


ESPACES D'ENTREPOSAGE
ADAPTÉS À VOS BESOINS

CHAUFFÉ
ACCÈS 24 HEURES
7 JOURS


LIBRE ENTREPOSAGE
BELOEIL



DU GARDE-ROBE AU MOTORISÉ

- 5X5..... 70\$ / MOIS
- 5X9..... 100\$ / MOIS
- 10X10..... 200\$ / MOIS

100 NOUVEAUX ESPACES DISPONIBLES DE 6 X 10 À 10 X 25

1005, rue Victor-Doré, Beloeil J3G 0V2 • 450 467-1717
www.libreentrepotage.com • Suivez-nous sur 

ENTENDEZ-VOUS BIEN ?
Pour le vérifier, venez consulter
Louise Cloutier, audioprothésiste



Alyn Simard
audioprothésiste

50 ans d'expérience

SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE
50, ch. De La Rabastalière Est, bureau 213
450.482-3555
Nouvelle Clinique: SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

alynsimardaudio.com

LES VERSANTS

DU MONT-BRUNO

Le mercredi 10 août 2022 | Vol. 22 #41 | 24 pages

JUSTE DU SAVOIR FAIRE!



450 653-6000

remaxactif.com AGENCE IMMOBILIÈRE
1592, rue Montarville, Saint-Bruno



Rivière Richelieu

UN BATEAU SOMBRE À SAINT-BASILE

Page 4

(Photo : Frédéric Khalkhal)

Clinique dentaire
TAPIERBOUHADANA

DENTISTES en URGENCE
Ouvert durant
la période des vacances.

NOUS ACCEPTONS
LES NOUVEAUX
PATIENTS

**RENDEZ-VOUS
ET URGENCE**
450 653-7885

OUVERT LE SAMEDI

135 chemin de la Rabastalière ouest



CLINIQUE DE podiatrie
MONTARVILLE

Pour la santé de vos pieds

- Soins des pieds, verrues plantaires, mycose, douleur, entorse, tendinite, fasciite, laser, etc.
- Chirurgie pour ongles incarnés
- Orthèses plantaires (adulte et enfant)
- Examen biomécanique




1455, RUE ROBERVAL
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS

450 441.4333

Dre Marie-Claude Charest
podiatre-proprétaire
et résidente de Saint-Bruno

Dr David Morin
podiatre

SONDAGE DE SATISFACTION 2021



Nous existons pour vous
et grâce à vous chers lecteurs.

Merci pour votre confiance
et votre fidélité!

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

93,4% des répondants
nous connaissent!

Nous sommes privilégiés
de faire partie de votre
quotidien!

Parmi nos lecteurs, vous nous considérez à

91,8% comme LA source
d'information locale.
Être votre référence;
notre source de motivation!

93,7% des répondants
sont satisfaits de notre
journal et de son site web.

Et nous en ferons toujours plus
pour surpasser vos attentes!

Vous êtes satisfaits à

84,5% de notre site web.
La connexion entre nous
est excellente!

Enquête réalisée pour le Journal
Les Versants du Mont-Bruno par

Imago Agence
de communication

En collaboration avec

AXIOME | MARKETING
RAPPORT D'ENQUÊTE | Sondage téléphonique

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

450 441-5300
versants.com



Deux Montarvillois victimes de la fraude « grands-parents »

Yves Clerdin, un grand-père vivant à Saint-Bruno-de-Montarville, a été la victime d'une fraude « grands-parents ». Ce dernier s'est fait escroquer de 4500 \$.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

« Une personne en pleurs s'est fait passer pour mon petit-fils. Il m'a expliqué en sanglots qu'il était avec la police et qu'il risquait la prison à la suite d'un accident dont il était responsable. Il m'a demandé de ne rien dire à ses parents et, comme il était incapable de parler et que la ligne téléphonique semblait un peu défectueuse, il m'a transféré à son soi-disant avocat. Ce dernier m'a indiqué la procédure à suivre pour que *mon* petit-fils ne soit pas incarcéré. Il fallait payer une caution de 4500 \$. Dans l'émotion, je suis tombé dans le panneau », d'indiquer M. Clerdin un jour après l'événement, encore secoué.

N'ayant pas cette somme sur lui, il va la retirer à sa banque et un coursier arrive rapidement au domicile de M. Clerdin pour récupérer l'argent. Ayant un doute, au moment de donner l'enveloppe, il prend en photo le coursier avec l'argent.

En appelant son petit-fils pour savoir si tout allait bien, ce dernier lui indique qu'il n'a jamais eu d'accident. C'est alors que M. Clerdin se rend compte de la fraude.

« J'ai déposé une plainte auprès de la police », d'indiquer le résidant encore sous le choc.

FRAUDEUR PHOTOGRAPHIÉ

Au moment de déposer plainte, M. Clerdin a remis aux policiers la photo qu'il avait prise du coursier. « Lorsque j'ai appelé la police pour lui indiquer que j'avais cette photo, les agents sont venus rapidement », précise-t-il.

M. Clerdin a été victime d'une fraude « grands-parents ». Il s'agit d'une arna-



Deux citoyens ont été victimes d'une fraude « grands-parents » à Saint-Bruno-de-Montarville. (Photo : courtoisie)

« Il fallait payer une caution de 4500 \$. Dans l'émotion, je suis tombé dans le panneau. »
- Yves Clerdin

que par téléphone où les fraudeurs visent spécifiquement les personnes âgées en se faisant passer pour un membre de la famille ou de leur entourage. Ils prétextent une situation de détresse (un accident, une arrestation, etc.) qui exige une aide financière immédiate. Ils intimement à la victime de ne parler de la situation à personne.

UNE TACTIQUE BIEN RODÉE

Les fraudeurs misent sur le sentiment d'urgence et la réponse émotionnelle de la victime pour obtenir ce qu'ils dési-

rent. Des complices peuvent personifier un policier ou un professionnel tel qu'un médecin ou un avocat afin d'accroître la crédibilité du scénario.

Le journal a contacté le Service de police de l'agglomération de Longueuil (SPAL), qui lui a confirmé que le 3 août, il n'y avait pas que M. Clerdin qui avait été victime de ces fraudeurs à Saint-Bruno-de-Montarville. « Deux enquêtes ont été ouvertes le 3 août pour ce genre de fraude à Saint-Bruno-de-Montarville. »

Le SPAL indique cependant qu'il ne semblerait pas y avoir eu une forte progression de ce genre de délit ces derniers temps.

En plus d'avoir été victime de cette fraude, M. Clerdin se sent de nouveau victime de ne pas avoir la possibilité de récupérer cet argent auprès de sa banque. « Après cet événement, je suis allé voir ma banque pour *leur* signaler que j'avais été victime d'une fraude. Cette dernière m'a dit que comme j'avais été consentant à donner cet argent, cette somme ne pourrait pas être récupérée. »

Question aux lecteurs

Qu'est-ce qui fait que vous ne répondez pas à un appel téléphonique qui sort de l'ordinaire?

[versants.com](https://www.versants.com)



Là où les sourires prennent vie.

Qu'il vous manque une ou plusieurs dents ou pour améliorer votre apparence et votre santé, votre denturologiste peut vous aider.

Que ce soit pour une **prothèse sur implants**, une **prothèse complète ou partielle**, **DENTUROLOGISTES DU QUARTIER** a la solution.

CONSULTATION GRATUITE

Retrouvez un sourire plus naturel!

101-47 Rabastalière Est, Saint-Bruno, 450 441-3636 (FACE AU CLSC)

D **DENTUROLOGISTES**
DU QUARTIER



Un bateau de 30 pieds coulé à Saint-Basile-le-Grand

Depuis plus d'une semaine, un bateau échoué à Saint-Basile-le-Grand attire les curieux.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Au niveau de la rampe de mise à l'eau, au parc Prudent-Robert, aux abords de la rivière Richelieu à Saint-Basile-le-Grand, il n'est possible de voir que la pointe d'une embarcation de 30 pieds, le reste étant immergé.

Rapidement, la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent a avisé Transports Canada, responsable de la circulation maritime qui est en charge de sécuriser les lieux.

« Nous avons été avisés, le 26 juillet par la Régie intermunicipale, de l'abandon d'une embarcation à moteur de 30 pieds. Le 28 juillet, un agent de Transports Canada a conclu que l'embarcation représentait un danger potentiel à la navigation. Il a activé le processus contractuel pour l'enlèvement du bateau. L'appel d'avis d'intérêt pour ce retrait s'est terminé le 5 août 2022 et le processus contractuel sera déterminé par la suite », a indiqué au journal Sau Sau Liu, du service des communications de Transports Canada.

POLLUTION

Transports Canada nous a précisé que le risque de pollution pour cet incident est faible. « Toutefois, cela n'exclut pas qu'il pourrait y avoir une petite quantité de carburant qui se soit échappée. L'épave sera retirée de l'eau et démantelée. L'échéancier sera déterminé une fois le contrat accordé. »

Transports Canada mène une enquête pour retrouver le propriétaire de l'embarcation afin qu'il assume les frais reliés au retrait du bateau. Si le propriétaire demeure introuvable, c'est le Programme de protection de la naviga-



Un bateau de 30 pieds a coulé dans la rivière Richelieu et attend d'être retiré. (Photos : Frédéric Khalkhal)

« Lorsqu'un propriétaire d'une épave ou d'un bâtiment abandonné est introuvable et que l'épave fait obstruction à la navigation, le mandat de la retirer de l'eau revient à Transports Canada. » - Transports Canada

tion de Transports Canada qui devra en essuyer les coûts. « Lorsqu'un propriétaire d'une épave ou d'un bâtiment abandonné est introuva-

ble et que l'épave fait obstruction à la navigation, le mandat de la retirer de l'eau revient à Transports Canada. »

EN ATTENDANT

Le quai demeure accessible aux plaisanciers pour mettre leur embarcation à l'eau ou la sortir. Les manœuvres devront cependant prendre en considération l'épave.

Bien
PROTÉGÉS
Bien
VENDU

à partir de **2*** % *Certaines conditions s'appliquent.

Votre courtier local !

**CARL
CONSTANTINEAU**

Courtier Immobilier

C. 514.269.0090



1221009108-240321

RE/MAX ACTIF inc. + RE/MAX COMMERCIAL

Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec
1592, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Qc J3V 3T7

SQDC

La santé publique s'interroge sur la vente de cannabis comestible

La santé publique du Québec s'interroge sur les bienfaits de la vente des produits comestibles contenant du cannabis à la Société québécoise du cannabis (SQDC).

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

« La diversification des produits de cannabis au Québec pourrait nuire aux objectifs de santé publique. » C'est ce que pense le Comité de vigilance sur le cannabis, qui demande qu'une analyse soit faite afin de mieux comprendre les comportements de consommation des usagers de la SQDC et d'informer la population des risques liés à l'usage des produits alimentaires contenant du cannabis.

Depuis le 20 novembre 2019, la Société québécoise du cannabis peut vendre certains produits comestibles contenant du cannabis. Le règlement adopté par le gouvernement du Québec précise toutefois qu'« un produit de cannabis comestible, qu'il soit sous forme solide ou liquide, ne peut être une friandise, une confiserie, un dessert, du chocolat ou tout autre produit attrayant pour les personnes âgées de moins de 21 ans ».

Le Comité de vigilance sur le cannabis estime néanmoins qu'avant d'offrir une plus grande diversité de produits contenant du cannabis, il est crucial de mieux comprendre les intentions des consommateurs envers ces nouveaux produits et les motifs pour lesquels certains d'entre eux décident d'en acheter à la SQDC. « Cette analyse est d'autant plus importante qu'un des objectifs de la légalisation du cannabis est la migration



Le cannabis comestible vendu dans les SQDC pourrait nuire aux objectifs de santé publique. (Photo : archives)

de consommateurs du marché illégal à celui qui est légal sans encourager la consommation », rappelle Dre Julie Loslier, présidente du Comité de vigilance sur le cannabis et directrice de la santé publique en Montérégie.

INFORMER LA POPULATION DES RISQUES

Les produits comestibles qui contiennent du cannabis présentent des risques particuliers qui sont souvent méconnus des consommateurs. La mise en marché de ces produits par l'industrie pourrait parfois contribuer à ce qu'ils soient per-

çus comme inoffensifs. Le Comité demande donc que les instances gouvernementales poursuivent la diffusion d'activités de communication ciblées afin de joindre différents publics cibles.

« Alors que les effets du cannabis fumé se font sentir en quelques secondes ou minutes après la consommation (effet maximal autour de 30 minutes), ceux du cannabis ingéré prennent beaucoup plus de temps à agir (premiers effets apparaissent après 30 minutes jusqu'à deux heures avec des effets maximaux pouvant prendre jusqu'à quatre heures à

se manifester). Les effets peuvent durer jusqu'à 12 heures, mais certains effets résiduels peuvent durer jusqu'à 24 heures. Étant donné ces délais d'installation des effets recherchés, les consommateurs peuvent être tentés de consommer davantage, croyant que la première dose n'a pas eu l'effet escompté, ce qui pourrait entraîner une surintoxication. Les effets d'une surintoxication se manifestent notamment par de l'anxiété et de la panique, des nausées et des vomissements, et des symptômes de psychose, notamment des manifestations de paranoïa », s'inquiète dans un communiqué le Comité de vigilance.

Il faut également mentionner que le cannabis comestible est souvent la cause d'intoxications chez les enfants. Selon un rapport publié en 2021 par le gouvernement fédéral, le cannabis est la deuxième substance la plus souvent signalée lors de visites à l'urgence dues à une intoxication, la première étant l'alcool. Selon les données les plus récentes du Centre antipoison du Québec, les cas d'intoxication au cannabis par ingestion sont plus fréquents que ceux causés par inhalation.

Vous pouvez consulter le rapport du Comité de vigilance sur le cannabis en utilisant ce lien : https://t.ly/ASN_

Le Comité de vigilance sur le cannabis a pour mandat de conseiller le ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux sur toute question relative au cannabis, d'évaluer l'application des mesures prévues par la Loi encadrant le cannabis et de saisir le ministre de tout phénomène émergent en matière de cannabis, notamment.



RABASTALIÈRE

— Bistro • Bar à vin —

Parfait pour le 5@7



Bar à vin et terrasse ensoleillée. Venez découvrir notre menu !

450 461-0173 | BistroRabastaliere.ca | 1484, rue Roberval, St-Bruno



Institut de la statistique du Québec

La croissance projetée de la Montérégie

L'Institut de la statistique du Québec (ISQ) a délivré, le 25 juillet, ses projections de la population du Québec et de ses régions dans les années à venir.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

L'Institut de la statistique du Québec (ISQ) a diffusé une mise à jour 2022 des perspectives démographiques du Québec (2021 à 2066) et de ses régions (2021 à 2041). La nouvelle projection repose sur la poursuite des tendances récentes observées en matière de fécondité, de mortalité et de migrations.

En 2066, le Québec franchirait la barre des 10 millions d'habitants. La province en est à 8,6 millions aujourd'hui.

Cette mise à jour révèle que 15 des 17 régions administratives voient leurs perspectives de croissance d'ici 2041 être révisées à la hausse, comme en Montérégie. Les deux autres, soit Montréal et Laval, voient quant à elles leur population projetée être révisée à la baisse.

TENDANCE LIÉE À LA PANDÉMIE

L'ensemble de ces révisions s'explique notamment par les plus récentes données de migration interrégionale (qui illustrent une réalité moins favorable aux grands centres urbains) et par la répartition régionale de l'immigration permanente et temporaire (un peu moins concentrée à Montréal). C'est donc dire que les nouvelles tendances démographiques, dont certaines sont liées à la pandémie de COVID-19, redéfinissent progressivement les perspectives d'avenir des régions du Québec.

Bien que les nouvelles projections de population soient moins favorables aux grands centres urbains et plus favorables aux régions éloignées, les grandes tendances démographiques régionales persistent :

Les plus forts taux de croissance projetée d'ici 2041 s'observent encore pour les régions adjacentes à Montréal



La Montérégie devrait croître plus rapidement que Montréal dans les prochaines années. (Photo : archives)

(+21 % dans les Laurentides, +16 % dans Lanaudière et +16 % en Montérégie). L'Estrie affiche maintenant l'un des taux les plus élevés (+17 %).

La Montérégie passerait d'une population de 1 460 933 (2021) à une population de 1 690 453 (2041). La deuxième région du Québec la plus peuplée se rapprocherait ainsi de la première, qui est Montréal.

En effet, la région administrative de Montréal (soit l'île de Montréal) se distingue par une croissance projetée très faible d'ici 2041 (+3 %), mais si l'on tenait compte de l'ensemble de la région métropolitaine, sa croissance serait identique à la moyenne québécoise (+10 %).

Les régions les plus éloignées des grands centres sont toujours celles pour

lesquelles on projette la plus faible croissance, ou parfois même une décroissance, comme c'est le cas pour la Côte-Nord (-10 %).

Les données par municipalité seront diffusées au cours des prochains mois.

EN JANVIER 2022

Rappelons que l'ISQ indiquait en janvier 2022 que Saint-Bruno-de-Montarville était la seule ville sur le territoire que couvre le journal qui voyait sa population diminuer au 1^{er} juillet 2021.

L'ensemble de la Montérégie a été une région attractive lors de la première année de la pandémie. Entre 2020 et 2021, le taux d'accroissement annuel de la région a été de 9,7 %, alors qu'il n'était que de 3 % en moyenne au Québec. Cet afflux migratoire en Montérégie a bénéficié à Sainte-Julie et à Saint-Basile-le-

Grand. En même temps que ces deux villes voient leur population croître, Saint-Bruno-de-Montarville enregistre une baisse de sa population en 2021.

EN HAUSSE

Sainte-Julie dépasse désormais la barre des 31 000 citoyens, avec 31 009 résidents dans la municipalité. Il s'agit d'une hausse de 569 personnes. Depuis 2017, le nombre de résidents a augmenté de 1032.

16 %

C'est le taux de croissance projeté d'ici 2041 dans la région de la Montérégie.

De manière moins spectaculaire, Saint-Basile-le-Grand continue à être attractive en enregistrant une hausse de population de 49 citoyens, avec 17 425 résidents. Depuis 2017, ce sont 221 personnes qui ont élu domicile à Saint-Basile.

EN BAISSSE

Saint-Bruno-de-Montarville est la seule des trois municipalités qui voit sa population décroître, avec 26 883 citoyens comptabilisés le 1^{er} juillet 2021. En 2020, la Ville comptait 26 991 résidents. En un an, les Montarvillois ont vu leur population baisser de 108 personnes.

Il est aussi possible de trouver ces données dans le décret de population de l'Institut de la statistique du gouvernement du Québec, chaque début d'année.

À noter que le décret de population est publié par la *Gazette officielle du Québec*. Ces données sont la référence pour l'application de lois et de règlements, ainsi que pour la gestion de programmes gouvernementaux. Le décret est entré en vigueur le 1^{er} janvier 2022. Il ne s'agit toutefois pas du recensement du Canada.

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300 www.versants.com

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Coordonnatrice marketing
et solutions média
Mélodie Clair
mclair@journaldechambly.com

Directeur de l'information
Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Journalistes
Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Réviseur - Correcteur
Charles DuBois

Coordonnatrice ventes
et solutions médias
Carole Bouvier
ventes@versants.com

Ventes et solutions médias
Sylvie Croze
scroze@versants.com

Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Christine Burke
Carole Bouvier

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

19 261 exemplaires

RS RÉSEAU SÉLECT
PARTENAIRE PUBLICITAIRE

Initiative de
journalisme local

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Un bilan routier inquiétant

CAA-Québec lève le drapeau rouge concernant un bilan routier estival qu'il considère déjà alarmant au Québec.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Alors que les routes de la province sont prises d'assaut par des milliers d'automobilistes souhaitant profiter de leurs vacances, le bilan routier estival est déjà alarmant. CAA-Québec réitère l'importance d'être vigilant et de respecter les limites de vitesse.

Selon un sondage effectué par CAA-Québec plus tôt ce printemps, 46 % des Québécois prendront leurs vacances au mois d'août. Déjà bien entamée, une grosse portion de la saison estivale est toutefois à venir. Le prix de l'essence et l'inflation galopante n'auront pas eu raison des vacanciers, qui se retrouveront encore nombreux dans les prochaines semaines à arpenter le Québec et ses régions.

« Le Québec se retrouve pratiquement à mi-chemin des 75 jours les plus meurtriers sur nos routes, et le bilan est déjà extrêmement lourd », fait remarquer Marco Harrison, expert en sécurité routière et directeur de la Fondation CAA-Québec. « Il n'est pas trop tard pour renverser la tendance et terminer cette por-

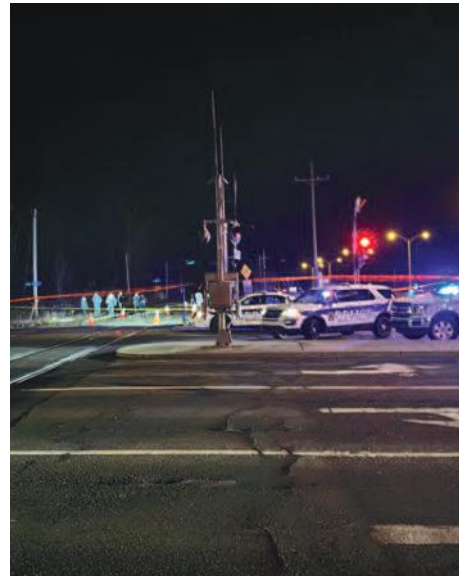
tion de l'été avec des statistiques plus encourageantes, mais il faudra collectivement relâcher l'accélérateur. N'oublions pas que quand les kilomètres-heure s'additionnent, les risques se multiplient! »

CAA-Québec recommande d'adapter sa vitesse sur les chantiers de construction. Une raison d'accident qui inquiète d'ailleurs le Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec (SFPQ).

ACCIDENTS ROUTIERS SUR LES CHANTIERS

Selon le Syndicat, 80 % des accidents sur les chantiers routiers sont causés par le comportement des automobilistes. Parmi ceux-ci, malheureusement, certains sont mortels. « C'est inacceptable. Comment est-il possible qu'un automobiliste ne voie pas la zone de travail en bordure de la route, et ce, malgré la signalisation orange et lumineuse, les cônes, les pancartes et les flèches? Est-ce de l'inattention, de l'ignorance des règles à respecter ou tout simplement un manque de respect à l'égard de la vie du personnel de la route? », s'indigne le SFPQ. Une campagne publicitaire a d'ailleurs été mise sur pied pour alerter les automobilistes quant à ce problème.

« C'est inacceptable que nos membres mettent leur vie en danger. C'est pour-



CAA-Québec tire la sonnette d'alarme quant au bilan routier estival. (Photo : archives)

quoi nous avons produit la campagne publicitaire *Gardez-moi vivant*, et son objectif est simple : faire comprendre aux automobilistes que leur irresponsabilité est parfois meurtrière », d'énoncer le responsable politique du dossier santé et sécurité et premier vice-président du SFPQ, Patrick Audy.

La campagne est déjà déployée sur les routes et les autoroutes du Québec, ainsi que sur le Web. Elle comprend notamment des témoignages vidéo. «

Nous sommes fiers que des membres de toutes les régions du Québec, dont la nôtre, aient participé à l'élaboration et à la réalisation des capsules et panneaux publicitaires afin d'éveiller les conductrices et conducteurs aux dangers qu'ils représentent lorsque nos membres travaillent en bordure de la route » mentionne le président de la région de Montréal-Laval-Montérégie, Franck Di Scala.

DES CONSEILS DE SÉCURITÉ

CAA-Québec vous rappelle que les principales causes d'accident de la route sont directement liées aux comportements de la personne derrière le volant. La vitesse et les diverses sources de distraction, comme le cellulaire, manger ou changer la musique, sont au cœur du problème.

CAA-Québec recommande d'allonger la distance de suivi entre les véhicules pour un meilleur temps de réaction; de garder toujours votre attention sur la route et de tenir compte des conditions météorologiques lors de vos déplacements; de diminuer votre vitesse car « sur une distance de 20 km, rouler à 110 km/h au lieu de 90 km/h fait gagner à peine deux minutes », précise l'organisme. Reposez-vous avant de partir, mangez léger et prenez de courtes pauses toutes les deux heures afin de diminuer la somnolence au volant.

ATELIER du CHEF PASQUALE VARI

Samedi 13 août, 10 h à 12 h

Venez au marché les samedis, 9 h à 13 h 30

À la Place du Village **stbruno.ca**

Partenaires :

Nathalie Roy
Députée de Montarville
Ministre de la Culture
et des Communications
T : 450-641-2748
Nathalie.Roy.MDTA@lesnet.gc.ca

Stéphane Bergeron
Député de Montarville
1960, Léonard-de-Vinco, bur. 201
Sainte-Julie, Québec J5E 1Y8
Tel.: 450 922-5600 (2562)
Stephane.Bergeron@net.gc.ca
StephaneBergeron.net

F Ö R E N A
C I T É T H E R M A L E

STELPRO
40 1982-2022
Imaginer l'avenir du confort

Tournoi de golf bénéfique du 175^e anniversaire de Saint-Bruno-de-Montarville

Plus de 30 000 \$ au CAB Les p'tits bonheurs



Philippe Clair, éditeur des Versants, est à l'organisation du tournoi de golf. (Photo : Vicky Gosselin)



Nathalie Roy, Louise Fleischmann, Ludovic Grisé-Farand et Philippe Clair. (Photo : Vicky Gosselin)



Le lieutenant gouverneur du Québec, l'honorable Michel Doyon, ici entre Philippe Clair et Ludovic Grisé-Farand, était présent à l'événement. (Photo : Vicky Gosselin)



C'est sous une très belle journée que le tournoi bénéfique de golf s'est déroulé le 1^{er} août. (Photo : Vicky Gosselin)

Une somme de plus de 32 500 \$ a été décernée au Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs de Saint-Bruno. Le don a été effectué au terme du tournoi de golf bénéfique du 175^e anniversaire de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Montarville, qui se tenait lundi au Club de golf Mont-Bruno.

Un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Une centaine de personnes se sont réunies au Club de golf Mont-Bruno le 1^{er} août, faisant de l'événement un grand succès. Le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Ludovic Grisé-Farand, assurait la présidence d'honneur.

Ce tournoi de golf bénéfique du 175^e anniversaire de Saint-Bruno-de-Montarville était organisé par l'éditeur des Versants

du Mont-Bruno, Philippe Clair, ainsi que par les membres de son équipe.

Commerçants, gens d'affaires et résidents de Saint-Bruno-de-Montarville ont arpenté les verts du club de golf sélect. « Encore une fois, les commerçants de Saint-Bruno-de-Montarville et des environs ont mis la main à la pâte pour la cause. Leur générosité ne me surprend pas », mentionne Philippe Clair, un habitué dans l'organisation de tournois de golf.

PLUS DE 100 000 \$

Plus de 100 000 \$ auront été remis au Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs de Saint-Bruno dans le cadre de quatre activités-bénéfice, dont l'événement Des bouches et du cœur organisé à deux reprises par le Journal Les Versants.

De plus, Louise Fleischmann, pour toutes ses années de bénévolat à Saint-Bruno-de-Montarville, a été honorée par la ministre de la Culture, Nathalie Roy, ainsi que par la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville au cours de la soirée.

« Chaque fois que nous levons la main, les gens répondent, insiste Philippe Clair. L'équipe des Versants y est pour beaucoup. »

Cette journée proposait au public de venir parcourir les allées du Club de golf Mont-Bruno, situé dans la montagne.

UN PHÉNOMÈNE RARE

En 104 ans d'histoire, le Club de golf Mont-Bruno, qui a accueilli le Canadian Open en 1922 et en 1924, n'a ouvert ses portes au public qu'à deux autres occasions auparavant. En 1995, lors des célé-

brations entourant le 150^e anniversaire de Saint-Bruno-de-Montarville, de même qu'en 2018, pour son 100^e anniversaire (au Mount Bruno Country Club).

Pour ceux qui étaient sur place ce 1^{er} août, c'était une opportunité de jouer sur l'un des plus beaux parcours du Québec en plus de soutenir un organisme communautaire.

Pour Philippe Clair, il importe de reconnaître l'apport et l'implication du Club de golf Mont-Bruno dans sa communauté.

CHRONIQUE FINANCE



Philippe Leblanc, CFA, MBA
 Chef des placements
 à COTE 100

leblanpc@cote100.com

Un parallèle avec le début des années 2000

J'ai récemment lu *No Rules Rules*, écrit par Reed Hastings, le cofondateur de Netflix, et l'autrice Erin Meyer. Un passage du début du livre m'a fait réaliser à quel point les conditions ont changé au cours des derniers mois dans de nombreuses entreprises et combien elles ressemblent au contexte qui a suivi l'éclatement de la bulle technologique du début des années 2000. Voici ce qu'a écrit Reed Hastings au début de *No Rules Rules*, où il relate l'histoire de Netflix :

« Puis, au printemps 2001, la crise a frappé. La première bulle Internet a éclaté et un grand nombre de sociétés ".com" ont fait faillite et ont disparu. Tout accès aux fonds de capital-risque ("venture capital") a été suspendu et nous étions soudainement incapables de récolter les fonds additionnels dont nous avions besoin pour exploiter l'entreprise, qui était loin d'être rentable... Nous n'avons eu d'autre choix que de réduire nos effectifs du tiers. »

J'ai souvent dit que les dernières années ressemblaient étrangement à celles de la fin des années 1990 et de la bulle technologique. Même

si les excès récents ont probablement été plus généralisés et répandus qu'il y a 20 ans, ils me semblent tout de même du même acabit : évaluations excessives pour des entreprises aux modèles d'affaires précaires, accès facile et peu onéreux à un capital abondant, engouement pour le « day-trading », goût excessif pour le risque et toutes les manières de faire un profit rapide.

Compte tenu de la chute récente des marchés boursiers, plus particulièrement des titres technologiques, et de la hausse des taux d'intérêt, on pourrait bien assister à des retombées similaires à celles du début des années 2000.

À mon avis, à l'instar de Netflix en 2001, les sociétés d'aujourd'hui qui sont déficitaires et dont le modèle d'affaires vise principalement la croissance des revenus sans trop d'égard à la rentabilité ont des choix difficiles à faire. Ces sociétés ont régulièrement besoin de capital pour financer leurs activités, mais les marchés boursiers sont soudainement bien moins

accessibles. De plus, si la dette est toujours accessible, elle coûte beaucoup plus cher qu'il y a quelques mois et les banques sont beaucoup plus frileuses.

Je crois que l'on assistera chez ces entreprises à une course effrénée vers la rentabilité – c'est une question de survie. Le hic est qu'il n'est pas simple de modifier l'orientation d'une entreprise, de passer de la croissance des revenus à tout prix à la réalisation de profits. À moins d'un revirement subit des marchés au cours des prochains mois, je prévois des suppressions d'emplois massives et une diminution marquée des dépenses; le processus est peut-être déjà entamé. Au début des années 2000, Netflix a réussi à traverser la crise en ajustant rapidement son modèle d'affaires. Combien d'entreprises seront aussi agiles aujourd'hui?



DES LOCAUX FUTÉS

Nous vous offrons la place parfaite pour vos besoins d'entreposage



32 À 5000 PI² | RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | INDUSTRIEL



SURVEILLANCE



SÉCURITAIRE



SERVICE LIBRE



ACCÈS 24 H

Contactez-nous dès aujourd'hui

400, rue du Parc Industriel, Longueuil | 450 651-2500

Sécurité aquatique

L'intelligence artificielle contre les noyades

Le manque de main-d'œuvre affecte les lieux de baignade, qui manquent de sauveteurs. Un problème qui pourrait favoriser l'intelligence artificielle au profit de la surveillance des baigneurs.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@journaldechambly.com

Les sauveteurs sont les premiers intervenants en cas de noyade. Cependant, un manque de main-d'œuvre oblige certains établissements à limiter leurs heures d'ouverture. Pour répondre à cette pénurie, le ministère des Sports du Québec a décidé de rendre gratuites, dès cet automne, les formations de sauveteur afin de pallier ce manque de personnel. Mentionnons qu'il faut actuellement déboursier environ 1000 \$ pour une centaine d'heures de formation afin d'obtenir ses galons.

« Comme les lieux de baignade ont été fermés pendant la pandémie, il était pré-

visible qu'il y aurait une pénurie aujourd'hui. Avant la pandémie, ce sont 5500 nouvelles personnes qui étaient formées. En 2020, il n'y en avait plus que 2400. Ce chiffre a grandi en 2021 à 4400 et en 2022, nous devrions avoir environ le même nombre de personnes formées. Il y a un énorme travail à faire », d'indiquer Raynald Hawkins, directeur général de la Société de sauvetage du Québec.

L'arrivée de l'intelligence artificielle

L'intelligence artificielle vient proposer des solutions de surveillance des lieux de baignade afin non seulement d'améliorer la sécurité des baigneurs, mais aussi d'offrir une aide dans un contexte de manque de sauveteurs.

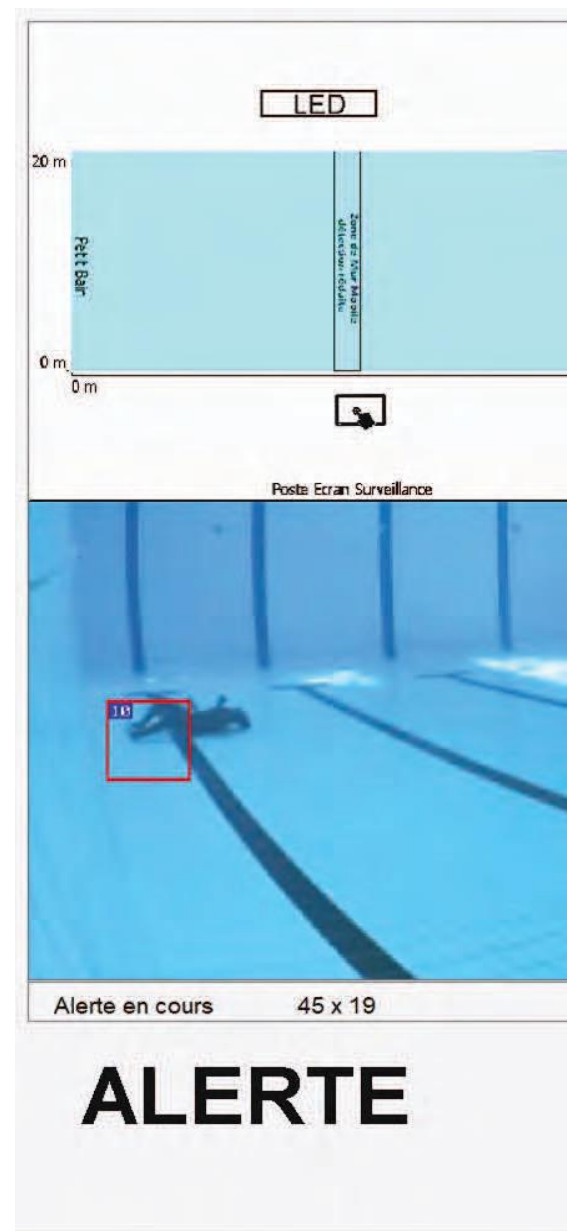
Un logiciel d'une *sart-up* israélienne, agrémenté d'intelligence artificielle, peut désormais repérer qu'un baigneur a disparu et donner l'alerte sur une plage.

Le logiciel Sightbit enregistre toutes les images des caméras disposées le long des plages. Si un nageur est en difficulté,

si un appareil motorisé se trouve trop proche des côtes, ou dans le cas de tout autre danger pour les baigneurs, le logiciel lance l'alerte. Le système est testé actuellement sur une plage en Israël.

Dans les Landes françaises, le Helper-Drone vient en aide aux baigneurs en difficulté en leur parachutant, à partir d'un drone, une bouée de sauvetage. Il est envisageable que l'intelligence artificielle puisse diriger ce drone bientôt, comme les drones IA.

Le système POSEIDON est, quant à lui, un dispositif de vision par ordinateur pour la détection de noyades en piscine. Il se répand un peu partout dans le monde. L'entreprise française, qui n'est pas encore présente au Canada, a déjà mis en place son système de surveillance dans une quinzaine de pays en Europe, en Asie du Sud-Est et aux États-Unis. « Nous souhaitons avoir l'opportunité de proposer nos solutions au Canada », d'indiquer l'entreprise au *Journal de Chambly*. L'équipementier indique que



APPEL DE CANDIDATURES

Comité visant l'intégration des personnes handicapées

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville est à la recherche de citoyens pour siéger au sein de son Comité visant l'intégration des personnes handicapées. Quatre (4) nouveaux membres sont recherchés.

Mandat

Le mandat du Comité visant l'intégration des personnes handicapées est de donner des avis et faire des recommandations sur toutes questions relatives à l'intégration des personnes handicapées. Ayant à cœur les intérêts des personnes handicapées citoyennes de Saint-Bruno, le comité assure le suivi des engagements et fait le point sur les réalisations du plan d'action pour l'intégration des personnes handicapées. Il planifie les actions à privilégier dans le futur. Le comité participe également à l'organisation d'une activité dans le cadre de la Semaine québécoise des personnes handicapées.

Rencontres

Ce comité se réunit au moins quatre (4) fois par année, aux jours et aux dates qu'il fixe. Les rencontres se tiennent de jour, durant la semaine, aux moments les plus opportuns pour les membres. La durée du mandat est de deux ans, renouvelable automatiquement en l'absence de résolution du conseil prolongeant le mandat ou y mettant fin.



Profil recherché

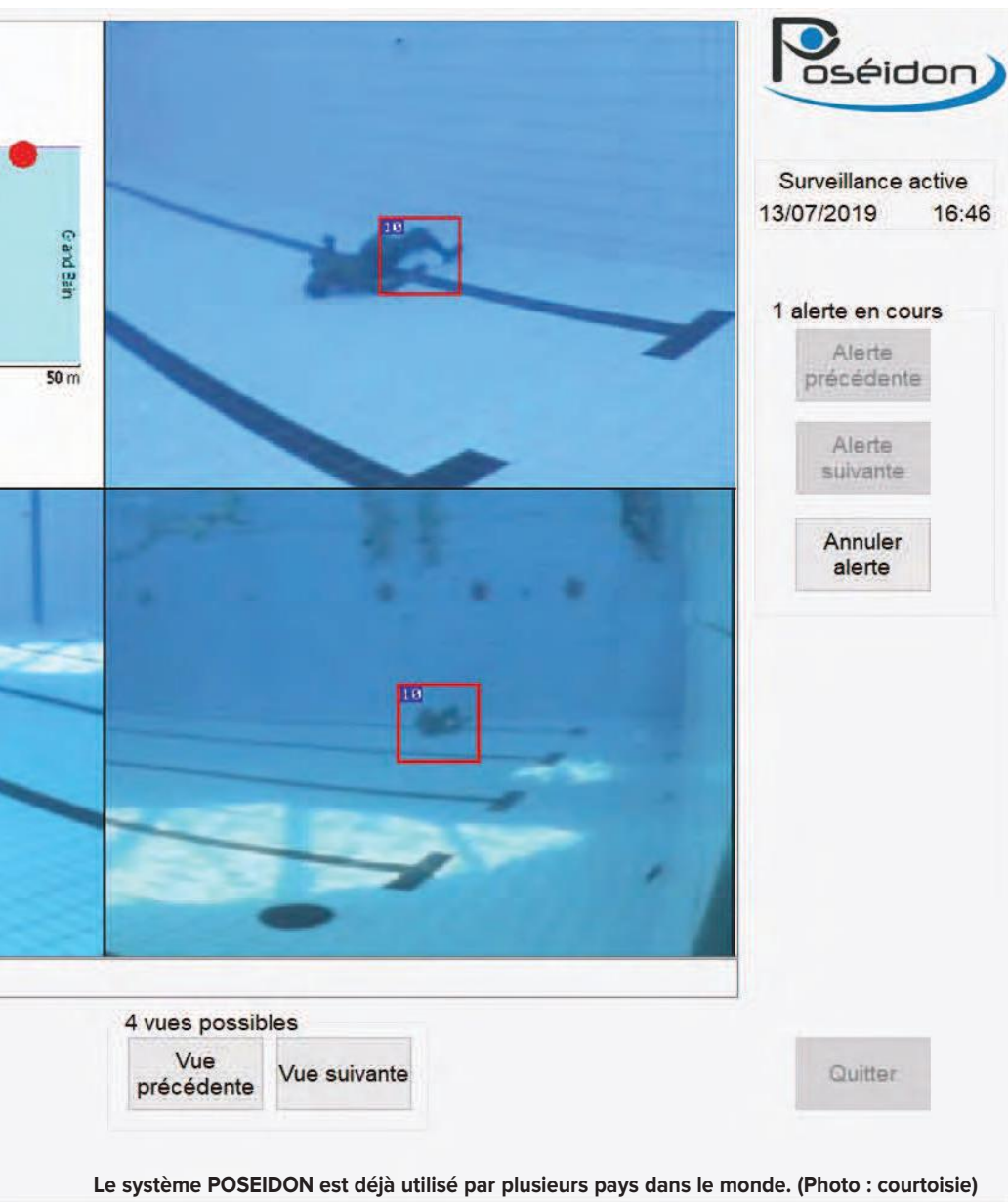
Les candidatures reçues seront étudiées en fonction de certains critères, dont :

- être résident de Saint-Bruno-de-Montarville;
- avoir un intérêt marqué pour tout ce qui touche l'intégration des personnes handicapées au sein de la municipalité ;
- être impartial, avoir un souci du bien collectif et une ouverture d'esprit;
- être disponible pour au moins quatre (4) rencontres annuellement de jour, durant la semaine.

Présentez votre candidature!
Date limite : 26 AOÛT 2022

POUR POSTULER
Veillez remplir le formulaire de candidature

mavoix.stbruno.ca



POSEIDON

Surveillance active
13/07/2019 16:46

1 alerte en cours

Alerte précédente

Alerte suivante

Annuler alerte

4 vues possibles

Vue précédente

Vue suivante

Quitter

Le système POSEIDON est déjà utilisé par plusieurs pays dans le monde. (Photo : courtoisie)

« Même si le système est très performant, il faudra toujours des sauveteurs pour prendre en charge la victime, mais dans une certaine mesure, il pourrait répondre à la pénurie de sauveteurs en rationalisant les effectifs de surveillance ».

« Comme les lieux de baignade ont été fermés pendant la pandémie, il était prévisible qu'il y aurait une pénurie aujourd'hui. »
- Raynald Hawkins

À l'aide de caméras et de capteurs situés au-dessus du bassin et/ou sous l'eau, un panneau d'alerte visible de tous dans la piscine est actionné dès qu'une personne en détresse est détectée par le système. Une alarme sonore se déclenche et l'alerte est donnée simultanément sur l'écran de contrôle et sur le panneau LED, indiquant par ailleurs aux sauveteurs l'emplacement de la personne dans le bassin.

Pour équiper un bassin de 25 mètres, il en coûte 130 000 dollars, un prix non négligeable. POSEIDON a équipé plus de

300 bassins et a détecté plus de 50 noyades réelles.

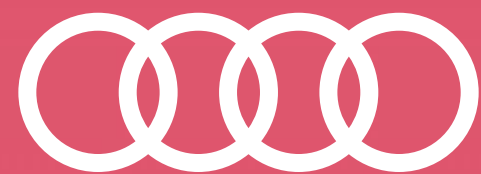
Conformité des lieux de baignade

M. Hawkins regarde d'un œil aussi intéressé que méfiant l'arrivée de la technologie dans le monde du sauvetage. « Ces systèmes doivent quand même prendre une personne pour surveiller les caméras et intervenir. Comme dans tout système, il y a du bon et du moins bon, mais oui, cela pourrait éviter des noyades en mettant en place des mesures d'urgence plus rapides », précise M. Hawkins, qui nous indique que la Société de sauvetage du Québec travaille actuellement, elle aussi, avec l'Université de Poitiers pour équiper les lieux de baignade de caméras sous-marines à 180 degrés. « Le sauveteur serait équipé d'une tablette qu'il regarderait au moment de son balayage visuel pour voir ce qui se passe sous l'eau. Il y aurait des coûts moindres. »

La Société de sauvetage du Québec est aussi en train de travailler sur un projet pilote d'intelligence artificielle afin de surveiller les clôtures des piscines publiques pour éviter qu'on les escalade durant la nuit. L'actualité a malheureusement démontré que les baignades nocturnes illégales dans des piscines publiques peuvent finir de manière dramatique.

Même si l'intelligence artificielle semble commencer à jouer un rôle dans la sécurité des baigneurs, pour M. Hawkins « il faut s'assurer avant tout de la conformité du lieu de baignade, même s'il existe des systèmes de surveillance ».

AUDI ST-BRUNO
GROUPE DILAWRI



FIER PARTENAIRE

**ASSOCIATION DE
SOCCER MONTIS**

1917, BOULEVARD SIR-WILFRID-LAURIER,
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE (QUÉBEC)

450 653-7553

**GROUPE
DILAWRI**

ROULEZ AVEC NOUS

Élections provinciales

À un mois du début de la campagne électorale

Un mois avant le début de la campagne électorale pour les élections provinciales du 3 octobre 2022, quelles sont les candidatures déjà annoncées?

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

À ce jour, dans la circonscription de Montarville (Saint-Bruno-de-Montarville et Boucherville), pour les prochaines élections provinciales qui se dérouleront le 3 octobre, cinq candidats se sont déjà officiellement annoncés. La première à l'avoir fait est la candidate sortante de la Coalition avenir Québec (CAQ), actuelle ministre de la Culture, Nathalie Roy. Marie-Christine Veilleux sera la candidate pour Québec solidaire (QS). Pour le Parti vert du Québec, Jeanne Dufour sera la candidate dans la circonscription. Pour le Parti libéral du Québec (PLQ), Lucie Gagnon a été présentée officiellement comme candidate. Le nouveau Parti conservateur du Québec (PCQ) a, quant à lui, présenté Evans Henry comme candidat.

Dans la circonscription de Verchères (Varennes et Sainte-Julie) Suzanne Roy, l'ancienne mairesse de Sainte-Julie, sera la candidate pour la CAQ. Le Parti libéral a choisi Gabriel Lévesque. Pascal Déry, originaire de Québec et résidant à Sainte-Julie depuis cinq ans, sera le candidat du PCQ. Manon Harvey sera la candidate de QS.

Dans la circonscription de Chambly (Carignan, Chambly, Richelieu, Saint-Basile-le-Grand et Saint-Mathias-sur-Richelieu), Jean-François Roberge, le candidat sortant de la CAQ, sera de nouveau candidat. Le Parti québécois a annoncé Marie-Laurence Desgagné comme candidate dans Chambly. Le PCQ présentera Daniel Desnoyers comme candidat. Il aura comme adversaire Vincent Michaux-St-Louis, qui se présentera avec l'étiquette QS.

Dans la circonscription d'Iberville (Ange-Gardien, Henryville, Marieville, Mont-Saint-Grégoire, Noyan, Rougemont, Saint-Alexandre, Sainte-Angèle-de-Monnoir, Sainte-Anne-de-Sabrevois, Sainte-Brigide-d'Iberville, Saint-Césaire, Saint-Georges-de-Clarenceville, Saint-Paul-d'Abbotsford, Saint-Sébastien et Venise-en-Québec), Steve Trinquet sera le candidat pour le Parti libéral. Pour le PQ, il s'agira de Jean-Alexandre Côté. Philippe Jetten-Vigeant portera les couleurs de QS. Audrey Bogemans représentera les idées de la CAQ.

Les candidats sont aujourd'hui à deux mois des élections générales, à un mois du début de la campagne (rappelons que la Loi électorale prévoit que la période électorale s'échelonne au plus tard du 30 août au 3 octobre 2022).

Le 3 octobre, les deuxièmes élections générales québécoises à date fixe désigneront les gagnants.

QUELQUES RÈGLES

À l'approche des prochaines élections provinciales, le Directeur général des élections du Québec, Pierre Reid, désire aviser les électrices et les électeurs, ainsi que tout groupe et toute organisation, que des règles encadrent les interventions partisans en période électorale.

De manière générale, les dépenses qui favorisent ou défavorisent l'élection d'une personne candidate ou d'un parti politique sont réservées à ceux et celles qui cherchent à se faire élire. Ainsi, les citoyens, les organisations et les entreprises ne peuvent pas utiliser leur capacité financière pour tenter d'influencer le débat politique.

DÉPENSES ÉLECTORALES

Le contrôle des dépenses électorales a notamment pour objectif d'assurer l'équité et l'égalité des chances des per-



La campagne électorale des élections générale débutera officiellement le 30 août 2022. (Photo : archives)

3 octobre
C'est la date des
prochaines élections
générales.

sonnes candidates et des partis. Il vise aussi à limiter l'influence de l'argent dans le débat politique, à assurer la visibilité prédominante des partis et des personnes candidates en période électorale et à favoriser la confiance de l'électorat dans les institutions démocratiques.

En période électorale, les tiers peuvent exprimer leurs opinions dans la mesure où leurs interventions ne coûtent rien, de la conception et de la production de l'intervention jusqu'à sa publication et

sa diffusion. Une personne, un groupe ou une organisation doivent ainsi éviter d'engager des dépenses qui ont pour effet de donner de la visibilité à une personne candidate ou à un parti, peu importe que cette visibilité soit positive, neutre ou négative. La Loi prévoit toutefois quelques exceptions, comme la publication d'un article dans un journal ou toute autre couverture médiatique.

À PROPOS D'ÉLECTIONS QUÉBEC

Élections Québec est une institution neutre et indépendante qui a pour mission d'assurer l'intégrité, la transparence et la fiabilité des élections, et de promouvoir les valeurs démocratiques québécoises. Elle compte notamment sur les 125 directrices et directeurs du scrutin aux quatre coins du Québec responsables d'organiser les élections dans les 125 circonscriptions électorales.

**AGIR ICI,
AVEC CŒUR
POUR LA RIVE-SUD**

Centraide soutient des organismes et projets communautaires locaux pour briser le cycle de la pauvreté et de l'exclusion sociale.

Faites un don à
centraide-mtl.org



Centraide
du Grand Montréal

Johanna Griffith récompensée par Culture Montérégie

Johanna Griffith fait partie des six artistes de la Montérégie choisis pour la troisième édition des résidences Instagram de Culture Montérégie.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Le 15 juillet, Culture Montérégie annonçait les noms des six artistes choisis pour la troisième édition des résidences artistiques virtuelles sur Instagram. Après l'analyse des dossiers de candidature, un jury composé de pairs a retenu les propositions de Johanna Griffith, de Saint-Bruno-de-Montarville.

Notons que les artistes recevront également une formation personnalisée pour mieux comprendre le réseau social et utiliser le plein potentiel de cette plateforme numérique.

Durant ce « séjour » d'un mois, les artistes feront découvrir leur démarche artistique de multiples façons : démonstrations vidéo de techniques caractéristiques de leur travail ou de leurs créations en cours d'évolution (comme un

journal de bord), publications de performances, d'extraits, de réflexions ou d'explications de leur vision artistique. Ils pourront tout simplement nous faire part de leur quotidien en tant qu'artistes en processus de création par des photos ou des « stories ».

JOHANNA GRIFFITH

Son séjour se déroulera du 1^{er} au 28 décembre 2022.

Artiste multidisciplinaire, Johanna Griffith travaille à la confluence de l'estampe, de la photo alternative et des arts textiles. Ses œuvres sont inspirées autant par la science que par la poésie. La racine commune est l'usage du matériel écologique tel que le papier artisanal, les tissus récupérés, les pigments de plantes et la lumière du soleil.

Elle est née au Nouveau-Brunswick, a étudié en art au Alberta College of Art & Design (ACAD) et vit à Saint-Bruno-de-Montarville, Québec. Depuis 2000, elle expose ses œuvres au Canada et à l'étranger. Ses estampes se trouvent dans des collections privées et publiées sur quatre continents. Elle partage



Johanna Griffith soutenue par Culture Montérégie, comme six artistes dans la région. (Photo : courtoisie)

sa passion pour l'art en donnant des cours et des ateliers et en faisant de la médiation culturelle.

Lauréate du concours annuel en arts visuels de Saint-Bruno, elle a remporté une bourse de 1000 \$.

CULTURE MONTÉRÉGIE

Fondé en 1977, Culture Montérégie a pour mission de regrouper et de mobili-

ser, dans un esprit de concertation, l'ensemble des personnes, physiques ou morales, établies en Montérégie qui exercent une activité professionnelle dans les domaines de la culture et des communications. L'organisme les représente et leur offre des services. Il fait la promotion de la culture et des communications et participe au développement culturel de la Montérégie.

MDJ
ST-BRUNO

QUILLES-O-THON

AMBIANCE COSMIQUE ET MUSIQUE

SAMEDI
17 SEPTEMBRE 2022
18 H À 21 H

20 \$ PAR PERSONNE
+ SOULIERS INCLUS
***6 PERSONNES PAR ALLÉES,**
VENEZ CHERCHER
VOS BILLETS À LA MDJ!

COMPLEXE JULIE-QUILLES
210 BLVD. ARMAND-FRAPPIER,
SAINTE-JULIE,
QC J3E 0C7

1221011088-100622

« Je suis là pour vous! »

Nathalie Roy
Députée de Montarville
Ministre de la Culture et
des Communications

ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC

1221011088-100622

Saint-Bruno-de-Montarville

Des Filles du Roy en visite

Le Vieux Presbytère de Saint-Bruno-de-Montarville a reçu la visite de sept Filles du Roy, en juin dernier.

Une visite qui est hors du commun. Même d'un autre siècle.

Accompagnées d'un habitant, ces Filles du Roy se sont promenées au parc du lac du Village. Ces invitées de marque, appelées les « mères de la nation », étaient de passage pour un événement spécial.

Depuis près de deux ans, à travers la province, des artisans confectionnent des drapeaux de tissu en leur honneur en vue de souligner leur apport à l'histoire de la Nouvelle-France et leur importance comme ancêtres dans les familles québécoises. À Saint-Bruno-de-Montarville, ces Filles du Roy venaient assister à une remise de drapeaux.

Ces gentes dames en visite au Vieux Presbytère venaient récupérer des drapeaux conçus par des citoyens de Saint-Bruno-de-Montarville, Sainte-Julie, Chambly, Boucherville, Longueuil et d'autres villes de la Rive-Sud (Montréal), d'ailleurs au Québec et même de l'Ontario francophone.

Il y a eu remise officielle et une exposition de plus de cent drapeaux qui flottaient au vent, sur des cordes entre les arbres du site, sous les yeux admiratifs de la cinquantaine de participants et de visiteurs. Un rallye facultatif sur les drapeaux leur était aussi proposé.

Après la cérémonie de remise des drapeaux, la chorale Les Voix de la Neufve-France, sous la direction de Lise Hubert, a interprété plusieurs chansons et raconté des anecdotes de vie : la traversée de l'Atlantique, l'arrivée à Québec, le choix d'un mari... De plus, Mme Hubert, de Québec, membre de la Société d'histoire des Filles du Roy et coordonnatrice de ce grand projet des drapeaux, se promène dans quelques villes du Québec pour les recueillir, dont ce passage à Saint-Bruno-de-Montarville.

Elle était ravie et impressionnée de tous ces drapeaux qui seront rassemblés par



La coordonnatrice du grand projet des banderoles, Lise Hubert, installant un drapeau d'une Fille du Roy de Chambly. (Photo : courtoisie)

lieux où les Filles du Roy se sont établies. Les drapeaux regroupés formeront des banderoles colorées. Une grande exposition de toutes les banderoles est en préparation et à suivre l'année prochaine.

PROJET BANDEROLES 2023

La Montarilloise Marlène Boudrias a recruté plusieurs personnes pour l'activité. C'est elle qui était responsable de cet événement à Saint-Bruno-de-Montarville. « J'ai connu ce projet par mon association de retraités de l'enseignement, l'Areq Lajemmerais, à l'automne 2020. Il s'agissait de fabriquer un drapeau en tissu pour une Fille du Roy, que ce soit dans notre lignée généalogique ou non. Le décorer et y inscrire une courte biographie », relate Marlène Boudrias.

Toutes les Filles du Roy, près de 770, ont maintenant leur drapeau. En 2020 et en 2021, la coordonnatrice de ce grand projet de réaliser tous les drapeaux, Lise Hubert, recrutait des artisans un peu partout au Québec. « Je me suis inscrite en faisant quatre drapeaux. J'ai diffusé l'information et j'ai recruté ainsi 80 personnes. J'ai formé un groupe que j'ai nommé L'Amicale des Filles du Roy. Au



La responsable de l'événement, Marlène Boudrias, au premier rang sans coiffe, et la chorale Les Voix de la Neufve-France. (Photo : courtoisie)

total, mon groupe a réalisé 80 drapeaux », ajoute Marlène Boudrias.

Elle profite de l'occasion pour remercier tous les collaborateurs qui ont per-

mis la réussite de cette journée spéciale. Les créatrices et créateurs des drapeaux; le conseiller municipal et responsable du patrimoine, de la culture et des arts, qui a fait une allocution, Vincent Fortier; Martine Deschamps et France Lavoie, de la division Culture et patrimoine à la Ville de Saint-Bruno; le Centre d'exposition du Vieux Presbytère; le Cercle de Fermières de Saint-Bruno; Gisèle Prévost, Françoise Rioux, Micheline et Richard Lagrange pour l'aide au montage et à la table d'accueil; ainsi que la chorale Les Voix de la Neufve-France, « qui a charmé le public ».

7

**C'est le nombre
de Filles du Roy en visite à
Saint-Bruno-de-Montarville.**

En 2023, la Société d'histoire des Filles du Roy souhaite souligner ces filles et ces femmes venues s'établir en Nouvelle-France entre 1663 et 1673 par la tenue d'événements tout le long de la vallée du Saint-Laurent où elles ont vécu.

Cela fera donc 350 ans en 2023 que le dernier groupe de femmes est arrivé, en 1673. Au total, on estime à près de 770 filles à marier que Marguerite Bourgeoys a appelé Filles du Roy en 1698.

Parmi les activités proposées lors des commémorations au Québec, il y a cette réalisation de drapeaux. Un drapeau pour chaque Fille du Roy. Ceux-ci servent de décorations lors de célébrations qui se dérouleront un peu partout au Québec en 2022 et en 2023. Les drapeaux servent aussi de connaissances historiques, car une courte biographie y est inscrite. Chaque drapeau est unique. (FR)

MOTS-CROISÉS EN LIGNE

un nouveau
mots-croisés
TOUS LES JOURS

Visitez notre site Web au
[versants.com/mots-croises](https://www.versants.com/mots-croises)

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

Des gens de chez nous pour trouver votre chez-vous!



Francine Bérard
Courtier immobilier
450.441.1576



Dean McKay
Courtier immobilier
514.772.2311



Martin Panneton
Courtier immobilier résidentiel
514.475.3968



Valérie Caron
Courtier imm. rés. et commercial
514.915-2762



Micheline Guérin
Courtier immobilier agréé
450.441.1576



Roxanne Jodoin
Courtier immobilier résidentiel
514.999.7931



Marie-France Dupont
Courtier immobilier
450.441.1576



Isa-Maude Lacaille
Courtier immobilier résidentiel
450.441.1576



Geneviève St-Cyr
Courtier immobilier résidentiel
514.926.7131



Raphael Simard
Courtier imm. rés. et commercial
450.441.1576



Skye Lecours
Courtier imm. rés. et commercial
450.441.1576



Dominique Bourget
Courtier immobilier résidentiel
450.441.1576



Luc Grisé
Courtier immobilier agréé
514.702.1502



Suzanne Havard Grisé
Courtier immobilier agréé DA
514.952.3847



Jean Sébastien Grisé
Courtier immobilier agréé
514.299.2496



Marie-Christine Grisé
Courtier immobilier résidentiel
514.952.0567



Véronique Imbeault
Courtier immobilier résidentiel
514.222.3618



Suzanne Déry, LL. B.
Courtier immobilier et avocate
514.817.0718



Julie Côté
Courtier immobilier résidentiel
514.667.7909



Julia McLean
Courtier immobilier
514.703.7702



Joshua Stanley
Courtier immobilier résidentiel
514.952.1535



Jean-Philippe Lassonde
Courtier immobilier résidentiel
514.550.3367



Lucienne Lalonde
Courtier immobilier agréé
514.212.0225



France Bellerose
Courtier immobilier
514.771.8514



Marie-Claude Pigeon
Courtier immobilier
450.441.1576



Karyne Paquette
Courtier immobilier résidentiel
450.441.1576



Anne Monney
Courtier immobilier résidentiel
450.441.1576



Marie Girouard
Directrice d'agence
Courtier immobilier agréé

1321, rue Roberval, Saint-Bruno-de-Montarville
Royalpageprivilege.ca



Nous embauchons
CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES

MANUTENTIONNAIRE
Commerce en ligne
 17,50 \$/h (21,50 \$/h dimanche)
 Jusqu'à **27,55 \$/h**

CARISTE
 19,50 \$/h
 (23,50 \$/h dimanche)
 jusqu'à **29,45 \$/h**



Poste temps partiel, 25 h garanties – Avantages sociaux
 Possibilités d'avancement et de temps supplémentaires

Postuler au [Costco.ca](https://www.costco.ca) : Carrières



RECHERCHE
 L'École Les Trois Saisons est à la recherche
 d'une personne possédant un permis de conduire de
 classe 2 pour faire les trajets en minibus des matins,
 midis et soirs pour l'année scolaire 2022-2023
 et les suivantes. SVP envoyer votre CV à:
info@3saisons.ca



Résidence pour aîné(es) à Saint-Basile-le-Grand

RECHERCHE
PLONGEUR

Bienvenue aux étudiants !
 Résidence chaleureuse

S'informer pour les détails
La Maison Dauphinelle
 33, rue Lafrance Est
 Saint-Basile-le-Grand (QC) J3N 1L5
 Tél. : 450 441-7774, poste 259
 Téléc. : 450 441-7755
lamaisondauphinelle@hotmail.com



SAINT-BRUNO
RECHERCHE

COSMÉTICIENNE
 TEMPS PARTIEL
 Disponible de jour/soir
 Un week-end sur deux

CHEF
CAISSIÈRE
 TEMPS PLEIN
 Disponible de jour/soir
 Un week-end sur trois
 avec expérience
 en gestion

Faites parvenir votre CV par courriel
 à l'attention de Sylvain Larivière
slariviere@jpc.jeancoutu.com
 ou par la poste au 12, boul. Clairevue O.
 Saint-Bruno J3V 1P8

SERVO-ROBOT
HOMME À TOUT FAIRE
 (Temps plein ou partiel)
 à Saint-Bruno-de-Montarville

Personne de confiance,
 avec habiletés manuelles
 pour travaux d'entretien.

Faire parvenir votre CV à :
Ressources Humaines
SERVO-ROBOT INC.
 1370, rue Hocquart
 Saint-Bruno-de-Montarville
 QC, J3V 6E1
humanresources@servorobot.com
 Télécopieur : 450 653-7869

Les Versants
 et ses publications sont
 à la recherche d'un



JOURNALISTE

Fonction
 Sous l'autorité du directeur de l'information, le ou la journaliste
 est responsable de la recherche, de la rédaction, sous forme de
 nouvelles écrites et pour nos sites Web. Poste à temps plein qui
 propose un salaire compétitif.

Tâches et responsabilités

- Recherche de sujets et rédaction d'articles sur des événements d'actualité régionale
- Présence sur le terrain
- Prise de photos et de vidéo
- Proposition de sujets
- Autres tâches connexes

Exigences / compétences recherchées

- Expérience en journalisme
- Habiletés excellentes en rédaction
- Curiosité, autonomie et rapidité d'exécution
- Connaître la région de la Rive-Sud

Faites parvenir votre candidature à l'attention de
Frédéric Khalkhal à fkhalkhal@versants.com




La MDJ de Saint-Bruno est un lieu de rencontre
 animé pour les jeunes de 11 à 17 ans. La Maison
 des Jeunes est un milieu de vie. Elle est donc gérée
 selon des règles d'éthique basées sur des valeurs de
 respect et de bien-être des jeunes. Ceci nous permet
 de maintenir notre environnement sécuritaire, accueillant
 et stable. Notre mission est donc de favoriser un bien-
 être global pour le jeune, de le rendre actif et responsable
 avec le monde adulte et la communauté.

POSTE À COMBLER :
Intervenant (e) - animateur (trice) temps plein et temps partiel
SALAIRE : SELON L'EXPÉRIENCE DÉBUTANT À 19\$/H ENTRÉE EN POSTE : 15 AOÛT 2022

TÂCHES :

- Cette personne devra agir à titre de personne ressource auprès des jeunes de 11 à 17 ans, des animateurs/intervenants et faire la promotion de la Maison des Jeunes dans la communauté.
- Sous la supervision de la directrice et en collaboration avec l'équipe, la personne sera responsable de la planification, de la réalisation et de l'évaluation des activités de l'organisme.
- La personne collaborera à la vie associative et de la représentation de l'organisme, selon les demandes de la direction.
- Promouvoir une approche de prévention et de sensibilisation chez les adolescents;

COMPÉTENCES :

- Connaître le milieu communautaire et des Maisons de Jeunes est un atout;
- Être à l'aise avec la clientèle de 11 à 17 ans.
- Avoir la capacité d'organiser et d'animer des activités.
- Polyvalence, dynamisme, maturité, ponctualité;
- Sens des responsabilités, À débrouillardise et autonomie;
- Capacité de travail d'équipe;
- Être respectueux
- Avoir du leadership;
- Être authentique, transparent

EXIGENCES :

- Diplôme d'études collégiales terminé ou diplôme de premier cycle universitaire terminé dans le domaine social et/ou d'Intervention.
- Avoir déjà été intervenant auprès de la clientèle adolescente (atout);
- Connaître les problématiques jeunesse actuelles;
- Connaître les outils informatiques de base;
- Bonne communication orale et écrite;
- Disponibilité de jour, de soir et de fin de semaine occasionnelle;
- Avoir un permis de conduire valide et une automobile

CONDITIONS DE TRAVAIL :

- Remboursement des frais de déplacement, contribution au RÉER+ après 1 an de service et programme équilibre.
- Horaire : 35 heures/ semaine, variable de jour, de soir et de fin de semaine occasionnelle;

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae
 et lettre de présentation par courriel à l'adresse suivante :
maisondesjeunesst-bruno@videotron.ca
 à l'attention de Mme Caroline Gauthier, directrice.
 Veuillez prendre note que seul les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s pour une entrevue.

MARCHÉ DE L'EMPLOI

Survol de 3 métiers en soutien administratif

1. Technicien(ne) en bureautique : traiter le courrier, procéder à la saisie de documents variés (formulaires, tableaux, etc.), former les utilisateurs sur certaines applications bureautiques et assurer l'esthétique des documents figurent parmi ses missions. Structure, autonomie et polyvalence, notamment, sont donc de mise.

2. Archiviste médical(e) : veiller au traitement des renseignements de santé ainsi qu'aux modalités de divulgation et de protection de ceux-ci, répertorier les éléments du dossier pour les statistiques et la recherche et compiler les données de différents registres spécialisés (ex. : tumeurs) sont ses principales fonctions. Des qualités telles que la discrétion, la capacité d'analyse et le sens de l'organisation s'imposent.

3. Adjoint(e) administratif(-ive) : gérer les agendas, organiser des réunions, effectuer des recherches, préparer des documents et voir au bon fonctionnement du bureau ne sont que quelques-unes des tâches associées à ce poste, qui exige débrouillardise, rigueur, esprit d'équipe et maîtrise du français et de l'anglais, entre autres.

Secrétaire juridique, réceptionniste, commis de bureau... les hommes et les femmes qui occupent des postes en soutien administratif au sein de d'une entreprise jouent un rôle essentiel ■



montreal BRIQUE & PIERRE INC.

Compagnie chef de file dans le domaine de la vente de produits de maçonnerie, nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique et motivé pour occuper le poste suivant à notre succursale de Saint-Hubert.

CHAUFFEUR-LIVREUR

EXIGENCES : ■ Permis classe 1 exigé

■ Expérience sur machine **Moffet** ou similaire serait un atout

- Poste saisonnier d'avril à décembre, salaire à discuter

Salaire garanti du 1^{er} avril au 30 novembre, travail ou non
(Assurance groupe, habillement fourni)

Opérer un ensemble de remorque B-Train avec Moffet embarqué

Faire parvenir votre CV à : jf.brossard@mtlbp.com

*Seuls les candidats retenus seront contactés

1221011083-100822

Vitrerie Saran est une compagnie familiale qui se spécialise en construction résidentiel et commercial.

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler ce poste vacant pour compléter notre équipe.

CHARGÉ DE PROJET

Avantages de travailler avec nous :

- Horaire du lundi au vendredi
- Belle équipe collaborative
- Bel espace de travail
- Avantages sociaux (dentaires, médicaments, etc)
- Fonds de pension
- Stationnement sur place
- Tenue décontractée

Responsabilités principales :

- Faire le suivi des soumissions et des estimations
- Prendre et traiter les appels de service après-vente des contrats
- Faire la liaison entre le client et nos installateurs
- Assurer la livraison finale des projets incluant corrections et déficiences

Exigences :

- Technique en architecture et / ou expérience dans le domaine
- Capacité de travailler sous pression
- Être ponctuel(le)
- Être polyvalent(e)
- Être autonome

Type d'emploi :

- Temps plein, permanent

Salaire : Compétitif

Horaire : Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h



Vitrerie Saran est une compagnie familiale qui se spécialise en construction résidentiel et commercial.

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler ce poste vacant pour compléter notre équipe.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Avantages de travailler avec nous:

- Horaire du lundi au vendredi et un samedi sur 3
- Belle équipe collaborative
- Bel espace de travail
- Avantages sociaux (dentaires, médicaux, etc)

Responsabilités principales:

- Répondre aux clients au comptoir, au téléphone et par courriel.
- Faire des prix et des soumissions pour divers projets.
- Faire la facturation et classer des documents.
- Autres tâches selon les besoins

Exigences:

- Expérience non requise
- Être ponctuel(le)
- Avoir de l'entregent
- Être polyvalent(e)
- Savoir travailler en équipe.
- Avoir un bon sens de l'organisation et des priorités
- Connaissance en comptabilité est optionnelle

Type d'emploi : Temps plein, permanent

Salaire : Compétitif

Avantages :

- Stationnement sur place
- Tenue décontractée

Horaire :

- Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00
- 1 samedi sur 3



Communiquez avec nous par courriel :
marie-christine.saran@vitreriesaran.com ou par téléphone 450-348-6191

Venez nous voir directement au magasin
au 965, boul Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu





POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca**.

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage sec de 1ère qualité: 100% bois franc, 80% érable, 105\$/corde. Livraison possible. Réservez tôt. 450-278-9243

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

404 Services domestiques offerts

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François 514-236-9308 francoischarbonneau@videotron.ca

442 Constructions / Rénovations / Réparations

INT DESIGN, entrepreneur spécialisé, vente de matériaux, exécution de travaux. Planchers rigides, système intérieur et peinture. Web: int design colorsquad. Pour remplir notre formulaire en ligne: www.colorsquad.ca/évaluation. R.B.Q: 5756-9832-01

MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204

446 Peinture/décoration

!!! 1 bon peintre. Intérieur/ extérieur. 20 ans d'expérience. Propre. Toit cathédrale. Références. Estimation gratuite. Distanciation. Jacques. 514-318-6100

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclous.com R.B.Q: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

AMÉNAGEMENT paysager complet, pavé, pose de gazon, redressement de muret. Disponibilité immédiate. 514-791-0539

480 Toitures/couvreurs

TOITURE DE RÈVE Bardeaux d'asphalte, membrane TPO, calfeutrage. Réparation de tous genres. Estimation gratuite. Prix compétitifs * * * RBQ#: 8359-0703-01 514-424-8456, lves

585 Services financiers divers

"SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

650 Bars/hôtels/restaurants

NOUS recherchons cuisinier(e) pour nourriture créole. Temps plein. 450-501-1350

660 Services domestiques

AIDE à domicile demandé. Personne chaleureuse pour aînée en perte d'autonomie. Petits travaux ménagers, repas, collations, etc... Éligible chèque emploi si possible. Étudiant(e) bienvenue. lussi@msn.com ou Denise 450-441-4830

845 Prières/remerciements



REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. N. D.

REMERCIEMENTS Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue. N.P.



APRÈS M'AVOIR LU... RECYCLE-MOI!

CARTES DE VISITE

Cet espace est disponible **CONTACTEZ-NOUS!**



450 441-5300

Centre de denturologie de St-Bruno

À votre écoute depuis 20 ans! Services complets de denturologie Implantologie

1544, rue Montarville, Saint-Bruno (au rez-de-chaussée du Manoir Saint-Bruno) www.qualitesourire.com 450-653-1818

M^{me} LUCIE GAUCHER AVOCATE

50, Chemin de la Rabastalière Est
Bureau 14
Saint-Bruno (Québec) J3V 2A5
T 450 441 0190 F 579 884 8963
meluciegaucher@gmail.com

JOINTS GYPROC

MARC PRÉVOST

RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL
450 653-8747

TRANSPLANT QUÉBEC Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

Le don d'organes sauve des vies.
www.signezdon.gouv.qc.ca

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » – Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

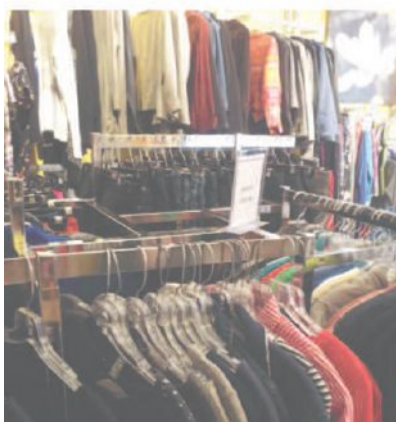
Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001



Les enfants amputés, notamment Frédérique, bénéficient de votre appui.



Friperie cab
Les p'tits bonheurs

Centre d'action bénévole
Les p'tits bonheurs
1665, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville

www.cabstbruno.org
450 441-0807



Babillard

SORTIE FAMILIALE DE BONJOUR SOLEIL

Bonjour Soleil – Regroupement des familles monoparentales et recomposées de la Vallée-du-Richelieu invite ses membres à une activité spéciale le samedi 27 août. Cette sortie aura lieu Chez Upla au mont Saint-Grégoire. Venez en famille sauter de trampoline en trampoline et en plein air. Si vous n'avez pas de transport pour vous déplacer, veuillez nous contacter. Le billet d'entrée sera payé à 50 % par Bonjour Soleil et un montant pour le transport sera alloué. Le billet d'entrée doit être payé à Bonjour Soleil en argent comptant ou par virement Interac avant le 27 août. Pour participer, sur inscription uniquement, avant ce mercredi 10 août. Par téléphone au 450 467-3479 ou par courriel à info@bonjoursoleil.org.

REFLETS DE FEMME

Reflets de Femme sera présent à la Foire des organismes, le 14 août prochain au Vieux Presbytère de Saint-Bruno, pour informer les visiteurs des activités de notre organisation et accueillir de nouveaux membres. Plus de détails auprès de Hélène Roger Léger, coordinatrice, au 514 209-8716.

CERCLE DE FERMIERES SAINT-BRUNO-DE MONTARVILLE

Vous souhaitez vous divertir et appartenir à une association de femmes? Rejoignez-nous si vous êtes intéressées à apprendre à tisser, à tricoter, à crocheter, à fabriquer des courtpointes et plus encore, nous pouvons vous aider. Nous sommes en campagne de recrutement. Le coût annuel de la carte de membre est de 32 \$. Vous recevrez aussi cinq numéros

de la revue *L'Actuelle*. Pour plus d'informations, communiquez avec Hélène Scalabrini au 514 209-4741, ou à cette adresse courriel : commrecr.fed17.st-bruno@cfq.qc.ca.

INSCRIPTIONS COURS DE DANSE EN LIGNE

Les inscriptions pour les cours de danse en ligne du Club de l'âge d'or de Saint-Bruno auront lieu le mercredi 17 août et le jeudi 18 août, de 13 h à 16 h à la maison Richelieu (1741, rue Montarville), à Saint-Bruno. Il faut être membre du Club de l'âge d'or de Saint-Bruno. Les cours seront donnés par notre nouveau professeur, Joanne Picard, accompagnée de Jean-Pierre, tous les lundis après-midi au Club de curling de Saint-Bruno. De 13 h 25 à 14 h 25 (intermédiaire) et de 14 h 30 à 15 h 30 (intermédiaire avancé). Coût d'inscription : 85 \$ pour 14 cours. Plus d'infos auprès de Mme Talbot au 450 482-1671.

SOIRÉE FLÉCHETTES

Tous les mercredis soirs à la légion de Saint-Bruno (1622, rue Roberval), jeu de fléchettes pour le plaisir, à 18 h 45. Coût : 5 \$ par personne. Ouvert à tous, des fléchettes peuvent être fournies. Plus d'informations : www.rcl147stbruno@gmail.com.

PÉTANQUE EXTÉRIEURE

Cette année encore, nous aurons de la pétanque grâce à Hélène Laforest et Réal Paradis. Cette activité a lieu sur le terrain de la Gerbe dorée, à l'édifice Jeannine Trudeau-Brosseau, au 9, rue des Roses, les lundis et mercredis à 18 h lorsqu'il ne pleut pas. Communiquez avec Hélène Laforest au 450 332-2361 pour vous inscrire.

PALET

Membres du Club de la Gerbe dorée, j'ai une bonne nouvelle pour vous. Suzanne Loisel se porte responsable de l'activité du palet

(*shuffleboard*) le mardi soir vers 18 h 45, au 9, rue Des Roses. Veuillez vous inscrire auprès de Suzanne pour participer à cette activité gratuite en communiquant avec elle au 450 653-9350 ou au 514 975-9350. En cas de pluie, l'activité sera annulée.

FÊTE DU MAÏS DE LA GERBE DORÉE

Nous projetons l'activité de la fête du maïs pour l'ouverture de nos activités annuelles de 2022-2023 le samedi 27 août à 13 h 30, à l'édifice Jeannine-Trudeau-Brosseau, situé au 9, rue Des Roses, à Saint-Basile. Le coût du billet est de 10 \$ pour les membres FADOQ et de 12 \$ pour les non-membres. Ceci comprend le maïs en après-midi et le buffet froid vers 17 h. Les boissons gazeuses seront gratuites. Apportez votre gourde pour l'eau afin de respecter les règles de la Ville. Vous devrez absolument me téléphoner et prendre rendez-vous avec moi pour venir chercher vos billets. À une semaine d'avis, ils ne seront pas remboursables, car les dépenses seront engagées pour l'achat du buffet. Vous pouvez communiquer avec Carmen Lacombe au 450 653-1800 pour vous procurer des billets.

CERCLE DE FERMIERES SAINT-BASILE

Le Cercle de Fermières Saint-Basile-le-Grand offrira en septembre prochain un cours de tissage de base les mardis soirs, du 27 septembre au 29 novembre, de 19 h à 22 h; un cours de tissage 3 (les techniques de blocs) les lundis soirs, du 26 septembre au 19 décembre (sauf les 10 octobre, 14 novembre et 12 décembre), de 19 h à 22 h. Coût : 165 \$ pour les membres de notre Cercle et 195 \$ pour les non-membres. Veuillez communiquer avec Michèle Bélanger-Roumy au 514 984-2829.

SALON DES ARTISANS DE LA GERBE DORÉE

Louis Ricard et son équipe planifie l'exposition des artistes et artisans qui aura lieu les

15 et 16 octobre au Centre civique Bernard-Gagnon, à Saint-Basile-le-Grand. Le montage de la salle aura lieu le 14 octobre. Veuillez vous inscrire le plus tôt possible, d'ici le 23 septembre, car les places sont limitées. Le fait de vous inscrire n'engage en rien le Salon des artisans de la Gerbe dorée à vous accepter. Aucuns frais d'inscription. L'artisan qui se présente doit fournir des créations personnelles, originales, tout en respectant une qualité et une finition soignée de son travail. Vous devez être membre en règle de la FADOQ. Communiquez avec Louis Ricard, au 514 967-7964.

BESOINS DE LECTEURS/LECTRICES BÉNÉVOLES

Le Regroupement littéraire Jeunesse de Saint-Ours est à la recherche de lecteurs et lectrices bénévoles pour évaluer les livres des 60 participants à son Conc'Ours. Leur participation à ce magnifique projet littéraire pour les jeunes de 6 à 17 ans de tout le Québec (mais majoritairement de la Montérégie) déterminera les lauréats qui seront connus lors du gala de remise de prix qui suit le Salon du livre jeunesse de Saint-Ours, le 24 septembre prochain. Des cartes-cadeaux qui peuvent être utilisées sur le site LesLibraires.ca, mais aussi dans les 112 librairies du réseau Les libraires, seront tirées parmi les lecteurs et lectrices. Plus vous lisez, plus vous avez de chances de gagner! Pour informations et inscription : www.rljso.com section « LECTEURS CORRECTEURS ».



AVIS DE DÉCÈS ANNA MUELLER NACK

Le 12 juillet 2022, à l'âge de 96 ans, notre chère Anna est décédée paisiblement à Chambly. Elle était l'épouse bien-aimée de son défunt mari Richard.

Anna laisse dans le deuil ses sœurs en Allemagne : Johanna, Elsbeth, Mathilde; son frère Gerhard en Colombie-Britannique; ses nièces et neveux Astrid, Gregor, Rosemarie, Matthias, Michael, Christina, Peter, Karl, Manfred, Adelinde, tous en Allemagne; Philipp et Marlene aux États-Unis; ainsi que leurs familles.

Un merci spécial au personnel du Manoir St-Bruno et du Manoir Soleil à Chambly. Les dernières années de sa vie n'auraient pas été aussi agréables sans les soins particuliers, le soutien et les visites régulières de ses bons amis Marion, Ellen, Michel, Martin, Helen, Gabi et Christian.

Les funérailles auront lieu le samedi 20 août 2022 à 13 h à l'Église Ste-Augustine-de-Canterbury, 1740 Roberval, Saint-Bruno, Qc. J3V 4Y2.

Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants ou au Fonds du patrimoine Ste-Augustine-de-Canterbury seraient appréciés.

On July 12th, 2022, at the age of 96, our dear Anna passed away peacefully in Chambly. She was the loving wife of her late husband Richard. Anna is survived by her sisters in Germany: Johanna, Elsbeth, Mathilde; her brother Gerhard in British Columbia; her nieces and nephews Astrid, Gregor, Rosemarie, Matthias, Michael, Christina, Peter, Karl, Manfred, Adelinde, all in Germany; Philipp and Marlene in the US; as well as their families.

She will be greatly missed by her many friends, neighbours, her parish and family.

A special thanks to the staff at the Manoir St-Bruno and Manoir Soleil in Chambly. The last years of her life wouldn't have been as pleasant without the special care, support and regular visits of her good friends Marion, Ellen, Michel, Martin, Helen, Gabi and Christian. Funeral mass is to take place on Saturday August 20th, 2022 at 1:00 p.m. at St-Augustine-of-Canterbury Church, 1740 Roberval, St-Bruno, Qc. J3V 4Y2.

In lieu of flowers, donations in her memory to the Montreal Children's Hospital Foundation or to the St. Augustine Heritage Fund are appreciated.

1221001090-100622

Maison de soins palliatifs
Source Bleue

Avec vous dans le respect et la dignité, c'est essentiel!

1130, rue de Montbrun, Boucherville 450 641-3165

1221002831-050717

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

LE COLOMBARIUM DU SALON DEMERS A ÉTÉ CONSTRUIT À L'INTÉRIEUR DE SON CIMETIÈRE À MCMASTERVILLE, au 601, boul. laurier.

- Important choix de columbariums dans lesquels les urnes sont déposées.
 - Mode de paiement offert sans intérêt.
- Endroit sécuritaire chauffé et accessible toute l'année.
- Lieu spacieux et abondamment baigné de lumière.
 - Décoré avec plusieurs vitraux.
- Chapelle de recueillement aménagée pour les visiteurs.
 - Service de crémation effectué sur place.

WWW.SALONDEMERS.COM
VENEZ CONSULTER LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

COLUMBARIUM

Contactez-nous **au 450 467-4780**

1221004853-130618

Babillard

SACS DE SABLE

Cette activité est chapeautéée par Jacques Bussière, qui délègue sa responsabilité après plus de 15 ans de bénévolat. Il nous faudrait une autre personne pour en prendre charge. M. Bussière est disponible pour former la ou les personnes qui prendraient en charge cette activité, qui a lieu tous les mardis à 13 h au local du Club de la Gerbe dorée, à partir du mois de septembre. Si vous êtes intéressé,

communiquez avec Jacques Bussière au 514 808-8256.

LIGNE TÉLÉPHONIQUE D'INFORMATION JURIDIQUE D'INFORM'ELLE

Vous avez des questions sur la filiation, le mariage, le divorce, la pension alimentaire, les testaments, le mandat et les régimes de protection? Vous désirez connaître vos droits et obligations en matière familiale? Sachez qu'Inform'elle offre gratuitement une ligne d'information juridique en matière familiale. Ce service confidentiel est accessible du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30 au

450 443-8221 ou au 1 877 443-8221 (sans frais). Des bénévoles formés en droit de la famille répondent à vos questions et, au besoin, vous orientent vers d'autres organismes ainsi que des professionnel(le)s. N'hésitez pas à nous téléphoner! Pour plus de détails : www.informelle.org.

PHARE SAINT-HYACINTHE

Le Phare Saint-Hyacinthe et région est un organisme communautaire ayant pour mission de regrouper et d'accompagner tous les membres de l'entourage d'une personne qui présente des mani-

festations cliniques reliées à un trouble de santé mentale et leur offrir une gamme de services de soutien adaptés à leurs besoins afin de leur permettre d'actualiser leur potentiel. Nous tenons à vous informer que les groupes de soutien seront en pause pour la saison estivale. Pendant cette période, nous serons disponibles. Vous pouvez nous joindre au besoin via le 450 773-7202 ou par courriel au reception@lephare-apamm.ca. Nous vous souhaitons un bel été 2022!

LIGUE D'IMPROVISATION À LA GERBE DORÉE

Sylvie Hébert, membre du conseil d'administration de la Gerbe Dorée, projette une nouvelle activité pour l'automne : une ligue d'improvisation. Une équipe de ligue d'improvisation viendra donner une formation pour un maximum de 15 personnes, le 9 septembre à 19 h au local du club. Les intéressés sont priés de contacter Carmen Lacombe par courriel à carmenlacombe@videotron.ca ou par téléphone au 450 653-1800, ou Sylvie Hébert par courriel à sylvie55.sh@gmail.com ou par téléphone au 514 268-1527.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC

OCTROI DE CONTRAT D'ASSURANCE

Conformément aux dispositions de l'Arrêté du ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir du 1^{er} septembre 2004, le conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil a procédé à l'octroi des contrats d'assurance :

À la firme Aon Parizeau Inc. pour les biens commerciaux pour la période comprise entre le 14 mars 2022 au 14 mars 2023 ainsi que pour l'assurance responsabilité civile générale primaire et excédentaire pour la période comprise entre le 22 avril 2022 et le 22 avril 2023.

À la firme BFL CANADA risques et assurances inc. pour les risques cybernétiques et technologiques pour la période comprise entre le 1^{er} juillet 2022 et le 30 juin 2023.

Fait à Longueuil, le 18 juillet 2022

La secrétaire du Réseau de transport de Longueuil
Carole Cousineau, notaire

450 463-0131 | rtl-longueuil.qc.ca | [f](https://www.facebook.com/rtl-longueuil) [i](https://www.instagram.com/rtl-longueuil) [in](https://www.linkedin.com/company/rtl-longueuil) [yt](https://www.youtube.com/channel/UC1221011087-100822)



AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION

Avis est donné à Marc Letarte-Dugré, ayant sa dernière adresse connue au 15 rue Parent, Saint-Basile-le-Grand, de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Arthabaska situé au 800, boulevard des Bois-Francis Sud à Victoriaville dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance qui y a été laissée à votre attention. Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis des options qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice. Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 28 juillet 2022 par le greffier de la Cour du Québec, Division des petites créances dans le dossier numéro 415-32-701078-225. Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent. Victoriaville, le 28 juillet 2022
Geneviève Courtois
Greffière-adjointe de la Cour du Québec

1221011092-100822

Direction des finances, des approvisionnements et des technologies de l'information

Appel d'offres public - APP-SP-22-49
Ajout d'un panneau électrique - Place du Village

Avis d'appel d'offres

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour : **Ajout d'un panneau électrique - Place du Village.**

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO (www.seao.ca ou au 1 866 669-7326) et seront disponibles à compter du 12 août 2022. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions devront être reçues au plus tard à **11 h, le 29 août 2022** heure et date de l'ouverture publique des soumissions.

Les résultats de la présente demande de soumissions seront publiés dans le SEAO.

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Direction des finances, des approvisionnements et des technologies de l'information

Appel d'offres public-APP-SP-22-45
Nettoyage de conduites de ventilation

Avis d'appel d'offres

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour : **Nettoyage de conduites de ventilation.**

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO (www.seao.ca ou au 1 866 669-7326). L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions devront être reçues au plus tard à **11 h, le 29 août 2022** heure et date de l'ouverture publique des soumissions.

Les résultats de la présente demande de soumissions seront publiés dans le SEAO.

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

AVIS PUBLIC

À compter du 22 août 2022

Un horaire modifié est en vigueur pour les lignes suivantes :

8 - 13 - 15 - 29 - 31 - 35 - 44 - 45 - 46 - 61 - 76 - 78 - 88 - 120 - 128 - 132 - 199 - 298 - 410 - 417 - T20 - 539 - 605 - 640 - 678

Détails des changements sur nos lignes d'autobus et de taxi collectif :

- 8** Départ de 7 h 09 à Cousineau et Montée St-Hubert (direction Promenades St-Bruno) retardé à 7 h 13.
- 13** Départs de 6 h 43, 7 h 13 et 7 h 43 au Terminus Panama retardés à 6 h 45, 7 h 15 et 7 h 45.
- 15** Départs de 8 h 11 et 8 h 41 au Terminus Panama devancés à 8 h 10 et 8 h 40.
- 29** Ligne accessible aux fauteuils roulants en tout temps. Départ de 16 h 30 retardé à 16 h 40 au Terminus Longueuil et départ de 17 h 03 à De l'Église et place de l'Église retardé à 17 h 13.
- 31** Remise en service de la ligne en pointe d'avant-midi et d'après-midi. Ajout de service en période hors-pointe jour et soir. Nouveau trajet et nouveau temps de parcours.
- 35** Départ de 16 h 25 au Terminus Panama retardé à 16 h 26 et départ de 16 h 46 à Place Java retardé à 16 h 47.
- 44** Départ de 7 h 49 au Terminus Panama n'est plus desservi.
- 45** Ajout de services en pointe d'avant-midi et d'après-midi.
- 46** Remise en service de la ligne en pointe d'avant-midi et d'après-midi et ajout de services en période hors-pointe jour. Nouveau trajet et nouveau temps de parcours.
- 61** Ajout d'un départ au Métro Radisson à 6 h 32.
- 76** Ligne accessible aux fauteuils roulants en tout temps.
- 78** Départ de 17 h 08 au Terminus Longueuil retardé à 17 h 09 et départ de 17 h 30 à Curé-Poirier et Jacques-Cartier retardé à 17 h 31.

- 88** Ligne accessible aux fauteuils roulants en tout temps.
- 120** Remise en service de la ligne en pointe d'avant-midi et d'après-midi avec un nouveau trajet et un nouveau temps de parcours desservant le stationnement de Mortagne et le Terminus Longueuil via le parc industriel (Fernand-Lafontaine) de l'arrondissement du Vieux-Longueuil.
- 128** Départs de 7 h 00, 15 h 15 et 16 h 49 à Virette Parent devancés à 6 h 45, 15 h 00 et 16 h 33.
- 132** Départs de 9 h 04 et 10 h 04 au Terminus Panama retardés à 9 h 06 et 10 h 06, départs à Pierre-Thomas-Hurteau de 9 h 33 et 10 h 32 effectués à 9 h 35 et 10 h 34.
- 199** Départ de 6 h 45 Seigneurial et Wilfrid-Laurier devancé à 6 h 44.
- 298** Retrait de la ligne avec la fin de la saison estivale.
- 410** Ajout d'un départ à 14 h 54 à De Gentilly et Roland-Therrien en direction du bout de ligne et ajout d'un départ à 15 h 07 à Belcourt et Boucher.
- 417** Ajout d'un départ à 14 h 56 à De Gentilly et Roland-Therrien en direction du bout de ligne et ajout d'un départ à 15 h 06 à Roland-Therrien et Des Ormeaux.
- T20** Trajet prolongé via Cousineau en tout temps. Temps de parcours ajusté en conséquence.

Détails des changements sur nos lignes d'autobus scolaire :

- 539** Temps de parcours ajusté en pointe d'avant-midi et d'après-midi.
- 605** Ajout d'un départ en pointe d'avant-midi.
- 640** Temps de parcours ajusté en pointe d'avant-midi et d'après-midi.
- 678** Retrait d'un départ en pointe d'avant-midi et d'après-midi.

Fait à Longueuil, ce jeudi 7 juillet 2022.
M^e Carole Cousineau, Secrétaire du Réseau de transport de Longueuil

[f](https://www.facebook.com/rtl-longueuil) [i](https://www.instagram.com/rtl-longueuil) [in](https://www.linkedin.com/company/rtl-longueuil) [yt](https://www.youtube.com/channel/UC1221011075-100822)
rtl-longueuil.qc.ca

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO L-123

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR NUMÉRO L-02 TEL QU'AMENDÉ DE LA SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE LONGUEUIL

Loi sur les sociétés de transport en commun (RLRQ, chapitre S-30.01, article 49)

Le conseil d'administration de la société décrète ce qui suit :

- Article 1. Dans le présent règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, on entend par :
« Règlement numéro L-02 » : Règlement intérieur de la Société de transport de Longueuil.
- Article 2. Le règlement numéro L-02 est modifié par le remplacement du 1^{er} alinéa de l'article 42 par le suivant :
« 42. Une personne qui désire poser une question doit inscrire ses nom, prénom, lieu de résidence et, le cas échéant, le nom de l'association ou du groupe qu'elle représente de même que le libellé de sa question dans un registre mis à la disposition des personnes intéressées au plus tard 30 minutes avant l'assemblée ou remplir le formulaire d'inscription disponible sur le site Web de la Société et le soumettre, selon les modalités établies par le Secrétaire corporatif et publiées sur ce site. ».
- Article 3. Le présent règlement entre en vigueur le quinzième jour qui suit sa date de publication dans un journal diffusé sur le territoire de la Société de transport de Longueuil.

Adopté par le Réseau de transport de Longueuil en vertu de la résolution 22-88 du 7 juillet 2022.

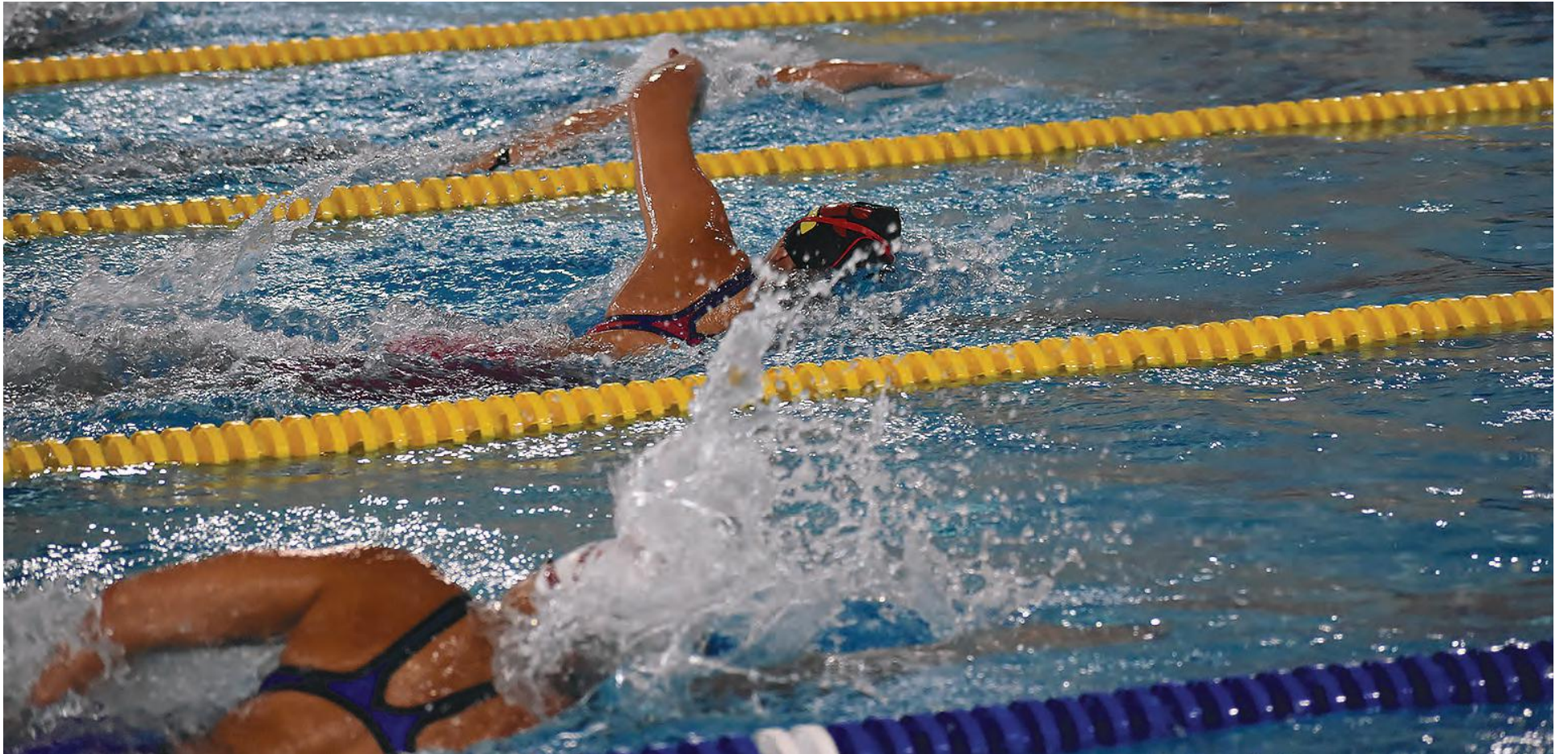
Fait à Longueuil, ce mercredi 27 juillet 2022

La Secrétaire du Réseau de transport de Longueuil
Carole Cousineau, notaire

450 463-0131 | rtl-longueuil.qc.ca | [f](https://www.facebook.com/rtl-longueuil) [i](https://www.instagram.com/rtl-longueuil) [in](https://www.linkedin.com/company/rtl-longueuil) [yt](https://www.youtube.com/channel/UC1221011085-100822)

Jeux du Québec

Les athlètes de la région en grande forme



Annabelle Reid, de Saint-Bruno-de-Montarville a ramené à son équipe trois médailles. (Photo : courtoisie)

La délégation Rive-Sud gagne encore une fois la 55^e finale des Jeux du Québec qui se sont déroulés du 22 au 30 juillet à Laval.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Après la fin du premier Bloc de compétitions, la première semaine de compétition, la Rive-Sud était en première place au classement par région pour remporter le drapeau des Jeux du Québec. Avec un total de 52 médailles, les athlètes de la Rive-Sud ont connu de très bonnes performances.

Le porte-drapeau de la cérémonie d'ouverture, le nageur Renaud Trudel, a remporté un total de 5 médailles, soit 2 Or, 2 Argent et 1 Bronze. Il a contribué à récolter les 22 médailles en natation.

Annabelle Reid, de Saint-Bruno-de-Montarville a ramené à son équipe trois médailles : une en argent au 200 m nage libre, une troisième place au 100 m dos et une médaille de bronze au 200 m dos.

Plusieurs autres athlètes et équipes ont réussi à ramener de précieuses médailles. L'équipe en Cyclisme sur route, dont font partie Gabriel Bertin, de Saint-Bruno, Léonie Bergeron de Saint-Basile et Arnaud Lucier de Sainte-Julie a remporté un total de 10 médailles. Quant à l'athlétisme, nous avons eu droit à de belles performances surprises pour récolter 15 médailles. Parmi ces

performance notons la médaille de bronze pour Mathilde Fagnan de Saint-Basile en heptathlon.

En basketball féminin l'équipe Rive-Sud gagne la médaille d'argent avec dans ses rangs Amélia Duhamel de Sainte-Julie. Pour l'équipe masculine, c'est la troisième place pour Nash Dieguez-Dejordy de Saint-Bruno qui a enfilé autour de son cou, avec ses coéquipiers, la médaille de bronze. Les parties étaient enlevantes! Les athlètes ont fait preuve de détermination et ont offert tout un spectacle aux supporteurs.

Au soccer, les équipes féminine et masculine de la Rive-Sud ont décroché toutes les deux la première place. Pour l'équipe féminine, Malorie Tremblay de Saint-Bruno et Marika Chapleau, avec Léane Huibers de Sainte-Julie reviennent avec la médaille. Pour les garçons, Félix-Antoine Bérubé Canning et Isam Gauthier de Sainte-Julie réalise la même performance que l'équipe féminine avec leur équipe.

Au vélo de montagne, Élodie Malois de Saint-Basile remporte la médaille de bronze en U15 cross-country circuit court.

En volleyball féminin. Annabelle Cloutier-Bouchard et Mélody Lahaie de Saint-Bruno, Maude Brodeur de Saint-Basile et Marilou Robichaud de Sainte-Julie remporte l'or en remportant le tournoi. Pour l'équipe masculine, Vincent Mckenzie de Saint-Bruno et Zachary Desfossés de Sainte-Julie remporte la médaille d'argent.

La délégation a également nommé 11 athlètes s'étant mérité une mention d'honneur dans leur sport afin de souligner leur esprit sportif. C'est ainsi que Jade Brazeau, de Sainte-Julie, en volleyball de plage a été récompensée.

à la fin de cette deuxième semaine, c'est la Rive-Sud qui remporte la 55^e finale des Jeux du Québec en ramenant 23 médailles d'or, 26 d'argent et 18 de bronze pour un total de 67 médailles.

TOUS LES ATHLÈTES DE NOS VILLES

Saint-Bruno-de-Montarville est représentée par les sportifs Noel Charles (athlétisme), Sandryne Camiré (athlétisme), Gabriel Bertin (cyclisme sur route), Vincent Leduc (triathlon), Annabelle Cloutier-Bouchard (volleyball féminin), Drédian Beaudin (baseball), Nash Dieguez-Dejordy (basketball masculin), Jacob Deslauriers (athlétisme), Annabelle Reid (natation), Mathilde Leblanc (natation), Malorie Tremblay (soccer féminin), Sara Labrie (triathlon), Vincent Mckenzie (volleyball masculin) de même que Mélody Lahaie (volleyball féminin).

Les Grandbasilois Mathilde Fagnan (athlétisme), Élodie Malois (vélo de montagne), Léonie Bergeron (cyclisme sur route), William Houle (vélo de montagne), Philippe Villeneuve (vélo de montagne) ainsi que Maude Brodeur (volleyball féminin) sont de cette Finale des Jeux du Québec.

Les athlètes de Sainte-Julie qui prennent part à cette compétition sont Maxime Décarie (baseball), Marika Chapleau (soccer féminin), Félix-Antoine Bérubé Canning (soccer masculin), Isam Gauthier (soccer masculin), Zachary Desfossés (volleyball masculin), Jade Brazeau (volleyball de plage féminin), Victor Lefebvre (baseball), Arnaud Lucier (cyclisme sur route), Zachary Lauzon (golf), Léane Huibers (soccer féminin) et Marilou Robichaud (volleyball féminin).ball féminin).

67

C'est le nombre de médailles récoltées par la délégation Rive-Sud au 55^e Jeux du Québec.

DEUXIÈME SEMAINE

La deuxième semaine sont arrivés les athlètes du 2^e Bloc. Les athlètes se sont réalisés dans les sports suivants : Golf, Soccer, Softball, Triathlon, Vélo de montagne et Volleyball.

Au golf, Zachary Lauzon a décroché la médaille de bronze dans la Partie par couples - formule Stableford.

Ultra-Trail Harricana

Les athlètes de la région se préparent

Dans deux mois, l'Ultra-Trail Harricana, l'événement de course en sentier le plus populaire au Canada, aura lieu dans l'arrière-pays et les montagnes de Charlevoix, et les coureurs de notre région s'y préparent.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

L'Ultra-Trail Harricana du Canada (UTHC) se déroulera du 9 au 11 septembre, loin de la civilisation. Les participants viennent de partout au Canada et de plusieurs pays au monde.

Parmi eux, Jean-Christophe Lefebvre et Guy-Paul Dubois, de Saint-Bruno-de-Montarville, et Karl Vachon, de Sainte-Julie, s'attaqueront à l'épreuve du 125 km. En tout, ce sont 301 coureurs qui parcourront la distance. Au total, ce sont plus de 3000 participants qui seront au départ de l'une des dix épreuves au calendrier des trois jours de compétition. À cet effet, l'Ultra-Trail Harricana du Canada, présenté par The North Face, bat un nouveau record. Au programme : sept épreuves de trail de courtes et moyennes distances (5, 10, 20 et 28 km classique, 28 km duo de nuit, 42 km classique et 42 km Saint-Siméon), et les trois ultra-trails emblématiques, à savoir le 65 km, le 80 km et l'épreuve reine, le 125 km, qui attirent les athlètes émérites du Québec et les coureurs internationaux. Onze pays sont représentés cette année.

Pour Jean-Christophe Lefebvre, ce sera la première fois qu'il s'attaquera au 125 km, même s'il a déjà participé à l'Ultra-Trail Harricana sur de plus petites distances. « J'ai déjà fait des courses de 65, 85 ou encore 110 km, mais pas 125 km. Le monde de l'ultra-marathon est un petit monde que l'on croise souvent, car il n'y a pas beaucoup de courses au

Québec. Celle de l'Harricana est la plus connue. Au sein de cette petite communauté, il y a beaucoup d'entraide, un très bon esprit. C'est très attrayant. »

Difficile pour Jean-Christophe d'indiquer ce qui le pousse dans cette passion de la course. « J'ai découvert l'endurance et je m'épanouis dans ce sport. Cela m'apporte un état de zénitude totale. Je me sens en symbiose avec la nature. En tous les cas, une chose est certaine, c'est que cela m'amène à découvrir les différentes régions du Québec. Avec l'Ultra-Trail Harricana, je vais faire la grande traversée de Charlevoix au pas de course. »

DES ATHLÈTES D'EXCEPTION

Jean-Christophe pourra peut-être rencontrer la grande vedette de l'Ultra-Trail, Mathieu Blanchard, considéré comme l'un des meilleurs *traileurs* au monde depuis son podium à l'UTMB l'été dernier. Il sera le président d'honneur de la 11^e édition de l'Ultra-Trail Harricana du Canada. Mathieu Blanchard avait découvert la course en sentier en 2016 à l'Ultra-Trail Harricana. Première course et première victoire d'une longue série sur l'épreuve de 80 km. Avec le recul, cet événement a marqué et changé sa vie. Six ans plus tard, ce grand champion est de retour à l'UTHC. Tout juste de retour de Chamonix, où il participera de nouveau à l'UTMB cet été, il sera présent au Mont Grand-Fonds et assurément sur les parcours dans le bois pendant toute la fin de semaine.

Les athlètes féminines sont chaque année plus nombreuses à courir les épreuves de l'Ultra-Trail Harricana du Canada et sur ce point, l'édition 2022 battra tous les records. Fait exceptionnel, elles représentent 43 % des inscrits cette année. Un chiffre qui dépasse largement la moyenne internationale (moins de 30 % de femmes au départ



Jean-Christophe Lefebvre a encore quelques semaines pour se préparer à la course. (Photo : courtoisie)

des courses de trail). Les organisateurs rêvent d'atteindre la parité dans un avenir rapproché. D'ailleurs, on compte une dizaine d'athlètes féminines de haut niveau capables de prétendre à la victoire sur le 125 km.

EN DIRECT

Il sera possible de voir les performances de vos athlètes à partir de votre canapé. Pour une deuxième année consécutive, l'UTHC TV permettra à tous de suivre en direct les épreuves de l'Ultra-Trail Harricana du Canada. Sept animateurs, tous des spécialistes de la course en sentier au Québec, se relayeront en duo devant la caméra, en français et en anglais, avec la complicité de reporters et d'athlètes mobilisés sur le terrain. De nombreux invités se succéderont également dans le chalet en bois rond, transformé pour l'occasion en plateau de tournage de l'UTHC TV.

Plusieurs grandes personnalités participeront à l'Ultra-Trail Harricana du Canada, dont le maire de Québec, Bruno Marchand, les acteurs Patrice Godin et

Anne-Lise Nadeau, la femme d'affaires Madame Labrisky, l'athlète Pierre-Luc Cartier et le populaire animateur Dominic Arpin, qui réalisera d'ailleurs son tout premier ultra dans le cadre de sa nouvelle émission *Les Crinqués*. Et puis, il y a ces personnalités qui comptent pour l'UTHC à l'image de Melissa Lessard, fidèle parmi les fidèles, qui a participé à toutes les éditions sans exception.

L'Ultra-Trail Harricana du Canada, qui a été fondé en 2012 afin d'amasser des fonds au profit de la Société canadienne de la sclérose en plaques (SCSP), s'est donné l'objectif ambitieux d'amasser 125 000 \$ pour la cause. Près de la moitié de l'objectif a été atteint à deux mois de l'événement. Depuis la première édition de l'UTHC, les coureurs philanthropes ont recueilli près d'un demi-million de dollars, contribuant ainsi au financement de la recherche sur la sclérose en plaques et à l'amélioration des services aux personnes touchées par cette maladie.



▶ EN PRÉSENTIEL!

Cours de la Croix-Rouge Canadienne

122.1078988-040522

PRÊTS À RESTER SEULS!

Pour les jeunes de 9 ans et plus

Dates de cours disponibles pour les prochains mois :

- 24 septembre 2022
- 15 octobre 2022
- 12 novembre 2022
- 10 décembre 2022

45 \$ payable comptant seulement

GARDIENS AVERTIS!

Pour les jeunes de 11 ans et plus

Dates de cours disponibles pour les prochains mois :

- 10 septembre 2022
- 10 octobre 2022
- 5 novembre 2022
- 3 décembre 2022

55 \$ payable comptant seulement

▶ APPORTER UN REPAS FROID • SOULIERS D'INTÉRIEUR OBLIGATOIRE • GOURDE D'EAU • POUPEE FORMAT BÉBÉ

INSCRIPTION : À LA MAISON DES JEUNES DE SAINT-BRUNO

Du lundi au vendredi entre 15 h et 20 h Informations : 450 441-1989, poste 21 ou 23 <https://mdjstbruno.org>

Visites commencent à partir du 11 août



Scanner pour voir les photos de la maison

1749, rue de Grosbois, Saint-Bruno

- Située près du Parc National
- Maison chaleureuse avec design classique
- 4 chambres à coucher & 2 salles de bain au 2^e étage
- Chambre à coucher principale avec salle de bain attenante
- Cuisine entièrement rénovée en 2018
- Plancher de chêne et ardoise
- Cour arrière intime bordée de haies matures
- Superbe aménagement paysager avec piscine creusée

Centris: 23069521

Prix demandé: 889 000\$



JEAN-PHILIPPE LASSONDE

Courtier immobilier résidentiel

- Un service attentionné à vos besoins
- Une évaluation approfondie de votre propriété
- Une mise en marché stratégique pour maximiser la valeur de votre propriété
- Une assurance vous protégeant de vices cachés



514.550.3367

jlassonde@royallepage.ca

Protection - Durabilité

Une solution à l'apparence et la dégradation de vos surfaces



Licence RBQ : 5721-8067-01

Resurfaçage sur béton ou de bois.

www.airegarage.com

**Soumission
gratuite**

Résidentiel-Commercial-Industriel

Flocon - Couleur - Métallique - Scellant...

Résiste au : Sel, Calcium, Huile, UV, Champignon



Garage



Garage



Balcon



Balcon



Maison



Solage



Solarium



Scellant



Commercial